

Enligt Kungl. Maj:ts Nådiga Bref till R. Wet. Akademien af den 1 Juli 1858, sätta de smä Almanackorna häftanefter förfälas häftade och sturna för 14 öre stycket: kommandes den, som vägar segla detta pris, eller vid förfäljeningen af Almanackor ej tillika är försedd med häftade och sturna för 14 öre stycket, att böta 50 kronor för varje gång sär-  
dant öfverträdes.

### Bewäringsförligde.

Tabell, som under fastställda hem klasser utvisat, i första kolumnen deras födelseår, som vid 1878 års början är underlade utstyrning och i senare kolommen det årtal, med hvars utgång de är omvälvorligen berättigade att ifrån allmänna Bewäringen entledigas.

	Gjöde in- om nedan- stricne år.	Entledd gade med slutet af nedan- nämnde år.
Wid 1878 års början, underlade utstyrning till National-Bewäringen.		
Hörsta klassen, unglingar af sylda 20 år . . . . .	1857	1882
Andra klassen, efter sylda 21 år . . . . .	1858	1881
Tredje klassen, af dem som sylt 22 år . . . . .	1855	1880
Fjärde klassen, efter sylda 23 år . . . . .	1854	1879
Femte klassen, af 24 års ålder . . . . .	1853	1878
Wid 1879 års början, dd de, som höra till näst föregående årets femte klass, entledigas från Bewäringen, förändras klasserna på sätt som följer:		*
Hörsta klassen, unglingar af 20 år . . . . .	1858	1883
Andra klassen, . . . . .	1857	1882
Tredje klassen, . . . . .	1856	1881
Fjärde klassen, . . . . .	1855	1880
Femte klassen, . . . . .	1854	1879

Och så vidare år efter annat.

Stockholm 1877. P. A. Norstedt & Söner.

Kungsbro, Ölp . . . . .	18	Sandeström i Grötl Ullnöbo (fr. m.), Öff . . . . .	4	Åmål * . . . . .	8
Kongstena (fr. m.), Ölb . . . . .	4	Stora † . . . . .	4	Åsheda . . . . .	1
Kristianstad . . . . .	10	Stillingarp (fr. m.) . . . . .	1	(fr. m) . . . . .	1
Kristinehamn* † . . . . .	9	Ölp . . . . .	9	Söregård . . . . .	1
Ladugårdsgärde vid Stockholm (fr. m.) . . . . .	2	Slöfse* † . . . . .	17	Österbymo, Ögl . . . . .	17
		Slädeneb †, Ölb . . . . .	24		

### Uti NOVEMBER.

Ingatorp †, Ölp. den 6	Bästena . . . . .	14	Överby . . . . .	Undenäs
Karlstad* † . . . . .	Bredstorp (fr. m.), Kongsbro (fr. m.), Ålm. 12	28	foden (linnmarin.) †, Örb. . . . .	5
Kristdala (fr. m.), Ålm. 6	Brigitstad †, Ölp. . . . .	13	Öfver Torned*, Nbt. 28	

# ALMANACK

## 1878.

S. M. Kjöllerströms

Bok-, Musik-, Konst- och Pappershandel

i Ulricehamn försäljer:

säväl nyutkommen som äldre In- och Utlandsk Litteratur, Biblar från 1 krona till högre priser, Andakts- och Bönböcker, Psalm- och Evangelii-böcker, Nya Testamenten, Bilderböcker, Planch- och Praktverk, Kartor och Kartböcker, Musikalier stort urval, alla sorter Skolböcker m. m.

Post-, Skrif- och Conceptpapper, Brefkuverter, Stål-pennor, Rit- och Radéppennor, Lack, Pennknivar, Färgläder, Fotografi-Album och Ramar, Skaff, Rit- och Musik-Portföljer m. m.

Räkenskaps-, Kopie- och Annotationsböcker m. m.

Subskription å alla In- som Utlandska Tidskrifter och Journaler emottages.

med utesluttande privilegium,

utgifven af

Dép Vetenskaps-Akademii.



Stockholm, P. A. Norstedt & Söner.

Erf. följes, häftadt och sluret, för 14 öre.

**Sveriges Rikes Lag**, till efterlefnad stadfästad år 1736, tillika med Strafflagen, utfärdad år 1864, ävensom anmärkningar och tillägg, innehållande de allmänna lagen närmast tillhörande förflutningar och stadganden, hvilka utkommit intill Oktober 1877, jemte bihang och register af *N. W. Lundequist*, 14:e uppl., häftad 4: 75, bunden 5: 50.

**Juridisk Handbok** för medborgare af alla klasser eller Alfabetiskt ordnad sammandrag af de viktigaste lagrum, stadgar och författningsar, som den enskilda behöver känna för behandlingen af sina juridiska angelägenheter, jemte formulärer till dithörande akter och dokumenter af *N. W. Lundequist*, 15:e uppl., häftad 3: 25, bunden 3: 75.

**Boken** lemnar upplysningar i viktigare mål, samt utgör ett sammandrag af hvad allmänna lagen och författnings-samlingarna innehålla af dīhörande beskrifvenhet.

**Den Svenske Handsekretaren**, eller anvisning till uppsättande skvíl af alla slags egentliga bref med åtföljande Rätttskrifningslära som af Juridiska skrifter, Inlagor, Kontrakter, Fullmakter, Skuldebref m. m. ävensom af Räkningar och enskildt Bokhälleri. Med talrika Mönster och Formulärer samt Tabell öfver utländska mynt, mätt och vigters förhållande till de svenska; underättelse om det metriska mätt- och vigtssystemet, jemte Bihang, innehållande alfabetiskt förteckning över 3,500 i svenska språket förekommande utländska ord, af *B. U. Pettersson*, 12-te upplagan, häftad 1: 50, bunden i utmärkt vackert band 1: 90.

**Handbok i Husmedicinen**, eller anvisning för igenkännande och den enklaste behandlingen af sine och ytter sjukdomar, jemte en kort Sundhetslära och vägledning för de vanligaste medikamenternas rätta bruk; utgifven till tjänst för dem, som icke genast kunna tillkalla läkarehjelp, och isynnerhet för aflagge hushåll på landet; af *A. Timo. Wistrand*, Medicinalråd. 6:e upplagan, häftad 2: 75, bunden 3: 25.

**Stähls Illa Visbok**, 225 utvalda sanger, 75 öre.

**Qvinnans bestämmelse** och hennes förhållande såsom ålskarinna, fästmö, brud, maka och moder, jemte ledningsregler för henne enskilda och allmänna umgängeslif. Efter de utmärkta författare och författarinor, till utbildning och fördräding af Qvinnosjäl, och Qvinnohjertan, samlade och utgifne af Dr. J. Seidler, 11:e uppl. översatt, häftad 1: 50, bunden 2 kr.

**Den tillförlitlige Bokföraren**, anvisning att lära sig det enka och dubbla bokhälleriet af *Courtin* och *Smedman*, 75 öre.

**Bränyln och Salt**, ett läkemedel mot Gikt, Rheumatism. Andläppa, Lungrot och andra krämpor, 25 öre.

Kungsbro, Jtrp . . . . 18	Gävleborg i Gröts- Ljungebo (fr. m.), Gfl. 4	Umeå * . . . . . 8
Kongstena (fr. m.), Sth. . . . . 4	Clara † . . . . . 4	Usheda Genoö . . . . . 1
Kristianstad . . . . . 10	Stillingaryd (fr. m.), Sth. m . . . . . 9	Öregrund . . . . . 1
Kristinehamn* † . . . . . 9	Sth. . . . . 9	Österbymo, Ögl. . . . 17
Ladugårdsgräbet vid Stockholm (fr. m.) 2	Söderbde* † . . . . . 17	Stockholm, P. A. Norstedt & Söner.
	Slädened †, Sth. . . . 24	Eg. säljes, häftadt och sturet, för 14 öre.

#### Uti NOVEMBER.

Ingatorp †, Sth. den 6	Gävlesta . . . . . 14	Överby Undendis
Karlstad* † . . . . . 28	Gredetorp (fr. m.), söder (linmarla) †,	Stockholm, P. A. Norstedt & Söner.
Kungsbro (fr. m.), Klm. 12	Örb. . . . . 5	Eg. säljes, häftadt och sturet, för 14 öre.
Kristdala (fr. m.), Klm. 6	Brigstads †, Sth. . . . 18	

#### Förmörfelser:

Under året 1878 förmörfas solen och månen hvardera två gånger, men blott den ena månförmörfelsen blir synlig i Sverige. Den börjar den 12 Augusti kl. 11.31 e.m. och slutar den 13 Augusti kl. 2.22 f.m. Förmörfelsen sträcker sig till blott  $\frac{1}{10}$  af måndiametern.

Planeten Mercurius passerar förbi solstiftvan den 6 Maj på eftermiddagen. Inträdet ses kl. 3.59 e.m. Utträdet ses strax före midnatt och är dervor ej synligt i Sverige. Planeten passerar norr om solens medelpunkt, hvadstrax ifrån det vid solens nedgång är minst och då utgör  $\frac{1}{3}$  af solens synbara radie.

# Häromdags Almanack

för Året

Efter Frälsarens Christi Födelse  
1878.

## Till GÖTEBORGS Horisont

eller 57 grad. 42 min. Polhöjd och 24 $\frac{1}{2}$  tidsminuters Meridian-skilnad väster om Stockholms Observatorium.

Efter H. Kongl. Majts Nådigste stadgande,

med utesintande privilegium,

utgifven af

Det Vetenskaps-Akademii.



**Sveriges Rikes Lag**, till efterlefnad stadfästad år 1736, tillika med Statflagen, utfärdad år 1884, ävensom anmärkningarna till och tillägg, innehållande de allmänna lagen närmast tillhörande författningsar och statganden, hvilka utkommit intill Oktober 1877. Jemte bihang och register af N. W. Lundeqvist, 14:de uppl., häftad 475, bunden 5: 50.

Juridisk Handbok för medborgare af alla klasser eller  
Alfabetiskt ordnadt sammanträffad af de viktigaste lagrum, stadgar  
och förslagningar, som den enskilde behöver känna för behand-  
lingen af sina juridiska angelägenheter, jemte formulärer till dithö-  
rande akter och dokumenter af N. W. Lundequist, 15de uppl., häf-  
tad 3: 25, bunden 3: 75.

Boken levernar upplysningar i viktigare mål, samt utgör ett sammandrag af hvad allmänna lagen och författnings-samlingarna innehålla af dñ-hörande beskaffenhet.

**Den Svenske Handsekretaren.** eller anvisning till

Detta år, 1878, är i Sol-Cirkeln eller Söndags-  
ändringen det 11:te. Söndagsbokstaven är F, och  
Västterminen inträffar den 17 April.

Det samma är också ifråga:

- |  |
|--|
| §. M. Konung OSCAR II:s Födelse, den 21 Jan. 1829, det 49  |
| Deß uppstigande på Tronen, den 18 Sept. 1872, det 6  |
| Krönning, den 12 Maj 1873, . . . . . det 5   |
| §. M. Drottning SOPHIA VILHELMINA MARIANA HENRIETTAS Födelse, den 9 Juli 1836, . . . . . det 42  |
| Deß Biläger, den 6 Juni 1857, . . . . . bet 21   |
| Krönning, den 12 Maj 1873, . . . . . det 5   |
| §. R. Höghet Kronprinsen och Hertigen af Bergland OSCAR GUSTAV ADOLFS Födelse, den 16 Juni 1858, det 20                                |
| §. R. Höghet Arsprinsen och Hertigen af Gotland OSCAR CARL AUGUSTS Födelse, den 16 Nov. 1859, bet 19                                   |
| §. R. Höghet Arsprinsen och Hertigen af Bistergötlant OSCAR CARL VILHELM S Födelse, den 27 Febr. 1861, bet 17                          |
| §. R. Höghet Arsprinsen och Hertigen af Neric EUGEN NAPOLEON NICOLAUS Födelse, den 1 Aug. 1865, bet 13                                 |
| §. R. Höghet Prinsesan om Ente-Hertiginnan af Dalarna THERESIA AMALIA CAROLINA JOSEPHINA ANTOINETTAS Födelse, den 21 Dec. 1836, det 42 |
| Deß Biläger, den 16 April 1864, . . . . . bet 14   |
| §. R. Höghet Prinsesan LOVISA JOSEPHINA EUGENIAS Födelse, den 31 Okt. 1851, . . . . . bet 27   |
| Deß förmåttning med §. R. Höghet Kronprinsen af Danmark CHRISTIAN FREDRIK VILHELM CARL, den 28 Juli 1869, . . . . . bet 9              |
| §. R. Höghet Prinsesan CHARLOTTA EUGENIA AUGUSTA AMALIA ALBERTINAS Födelse, den 24 April 1880, . . . . . bet 48                        |

## Förmerkelse:

Under året 1878 förmörlas solen och månen hvardera <sup>två</sup> gånger, men blot den era månförmörlelsen blir synlig i Sverige. Den börjar den 12 Augusti kl. 11.31 e.m. och slutar den 13 Augusti kl. 2.22 f.m. Förmörlelsen sträcker sig till blot  $\frac{1}{10}$  af måndiametern.

Planeten Mercurius passerar förbi solstisvan den 6 Maj på eftermiddagen. Exträdet ses kl. 3.59 e.m. Utträdet ses strax före midnatt och är därför ej synligt i Sverige. Planeten passerar norr om solens medelpunkt, hvatstrålen affärändet vid solens nedgång är mindre och då utgör  $\frac{1}{3}$  af solens siktbara radie.

### Tecknens bemärkelse:

- |                                   |                                |  |
|-----------------------------------|--------------------------------|--|
| ☆ bethyder Sön- och Högtidsdagar. | ○ Solen.                       | ○ Månen.   |
| ○ Rydmåne.                        | ○ Första Qvarteret.            | ○ Fullmåne eller nedan.                                  |
| ○ Sista Qvarteret.                | ○ Venus.                       | ♂ Mars.  |
| ♀ Saturnus.                       | ♂ Bäduren.                     | ♀ Oxen.  |
| ♂ Lejonet.                        | ♀ Ingfrun.                     | ♂ Tvilling.  |
| ♀ Skorpionen.                     | ♂ Vägen.                       | ♂ Storpionen.  |
| ♂ Strytten.                       | ♂ Stenboden.                   | ♂ Battumannen.   |
| ♂ Fiskarne.                       | f.m. förmiddagen.              | e.m. eftermiddagen.                                      |
| ll. Klokan.                       | ♀ Månen                        | uppstigande,   |
|                                   |                                | ♂ nedstigande genom Djurkretsen.                         |
|                                   | ( Nedflyttning till            | eftersöldande, och ) Upp-                                |
|                                   | flyttning till föregående dag. | t. timmar.   |
| n. ned.                           | m. upp.                        | m. minuter.  |
| u. upp.                           | Bid Månen                      | Upp- och Nedgång till-                                   |
|                                   |                                | höra de utsatta timmarne förmidd. eller eftermidd. allt- |
|                                   |                                | som de stå efter eller före f.nt.                        |

JANUARL.

**Gif, o Jesu, fröjd och lycka!**

Dagar	Män.	Upp					
Om Jesu omfärelse, Luc. 2.							
Högm.: Joh. 14: 12.	Aftost.: Ebr. 13: 8-15.						
1 D ★ Nyårs-Dag.	7.48	♀ n. fl. 7.50 e.m.					
2 D Abel, Seth	8.49	♂ n. fl. 0.38 f.m.					
3 D Enoch	Ned	● fl. 2.51 e.m.					
4 F Titus	4. 3						
5 E Simeon	5.29						
Om de visa män af Österlanden, Matth. 2.							
Högm.: Joh. 8: 12.	Aftost.: 2 Cor. 4: 3-6.						
6 S ★ Trett.-Dag.	6.54	Ω					
7 M AUGUST	8.13	2 n. fl. 3.21 e.m.					
8 D Erhard	9.31	C Fjermast					
9 D Julianus	10.47						
10 D Nicanor	f.m.	3 n. fl. 9.9 e.m.					
11 F Hyginus	0. 6	○ fl. 7.35 e.m.					
12 E Arcadius	1.26						
Christus lärer i templet, Luc. 2.							
Högm.: Joh. 7: 14-18.	Aftost.: Ebr. 3: 1-8.						
13 S ★ 1 e. Trett.-D.	2.50	Knut					
14 M Felix	4.19						
15 E Maurus	5.49	♀ n. fl. 8.4 e.m.					
Dag.	Upp	Midd.	Ned	Dag.	Upp	Midd.	Ned
E.m.	E.m.	E.m.	E.m.	E.m.	E.m.	E.m.	E.m.
1	8.46	12.4	3.22	9	8.40	12. 8	3.34
3	8.45	12.5	3.25	11	8.38	12. 8	3.38
5	8.44	12.6	3.28	13	8.36	12. 9	3.42
7	8.42	12.7	3.31	15	8.34	12.10	3.46

Dalarne	THERESIA AMALIA CAROLINA JOSEPHINA ANTOINETTAS	Födelse,	den 21 Dec. 1836,	det 42
Deß	Biläger,	den 16 April 1864,		det 14
R. Höghet	Prinsessan LOVISA JOSEPHINA EUGENIAS	Födelse,	den 31 Okt. 1851,	det 27
Deß	Förmålnings med H. R. Höghet Kronprinsen af Danmark CHRISTIAN FREDRIK VILHELM CARL,	den 28 Juli 1869,		det 9
R. Höghet	Prinsessen CHARLOTTA EUGENIA AUGUSTA AMALIA ALBERTINAS	Födelse,	den 24 April 1830,	det 48

den 1. te var jag hemma från kyrkan  
den 2. te var jag och h. i vodöckra  
eftersom jag var i vodöckra  
med dans samt trots 10 trufvar  
den 3. te trots vi 30 trufvar  
den 4. te kastarvi efter 40 trufvar  
den 5. te var jag i salibakke, int  
docka var i detta öfvered och tagit  
den 6. te var jag hemma från kyrkan  
den 7. te var jag i härtet och skravat  
bräder till en m flänkt  
den 8. te var jag och h. till dalka  
eftersom sy man skickar  
den 9. te sköt jag en stor hömma  
den 10. te gjorde jag gång yttre till en  
godhet  
den 11. te var vi i näbban och fikte  
den 12. te drog jag gång <sup>in</sup> till de tre lättan  
den 13. te var vi i näbban och lärt  
den 14. te var jag i läppskamet efter  
skräckens haller  
den 15. te kastarvi 23 trufvar bopore

first option  
to option 18 60  
July 8.  
Hain &  
Santa 1 50

den 16:e kastai jag synka var i öjnered  
 den 17:e træfki vi jag kastai  
 den 18:e træfki vi 20. træfvar  
 den 19:e kastai jag af 6% træfvar hafver  
 den 20:e var jag till gästar bensöder i Östgötha  
 den 21:e var jag till Mads  
 den 22:e træfki vi 10% træfvar hafver  
 den 23:e træfki vi 32. træfvar hafver  
 den 24:e kastai i agh. træfki 10. træfvar  
 den 25:e træfki vi upp. hafror nagle  
 kastai  
 den 26:e var vi på vantafta med huf  
 vore 18 till 20  
 den 27:e var jag hemma från byskan  
 den 28:e agh. vi var ig. 9. træfvar  
 den 29:e træfki vi var äfje  
 den 30:e kastai vi af dat sätta  
 den 31:e var jag i dalkökensit efter  
 vår klofag und flene tgg

den 32:e kastai jag och pfar 443 dagar  
 den 33:e yrände jag läm  
 den 34:e var jag hemma  
 den 35:e 6. terpug 9. och 9. var vi i  
 häret och yrände emr skänk  
 den 10:e var jag i häret och köpt pris  
 den 11:e yrände vi fortförda i häret  
 den 12:e i öns tina lise kam ias hemma

### Torsmånad.

Dagar		Män	Ned
16	O	Marcellus	Monge
17	I	Antonius	MP
18	F	Priſca	8.38 (O)
19	E	Henrik	Upp (O) i A

Om bröllopet i Cana, Joh. 2.  
Hög.: Joh. 4: 5–26. Astons.: Eph. 2: 10–16.

20	S	★ 2 e. Trett.-D.	6.22 Fabian, S
21	M	Agneta	8. 3 ( Närmaſt )
22	I	Vincentius	9.42 4 u. fl. 7.51 f.m.
23	D	Emerentia	11.18
24	I	Erik Transl.	f.m. 5 u. fl. 8.23 e.m.
25	F	Paulus	0.54 (O) fl. 4.37 e.m.
26	E	Polycarpus	2.31

Om hövitsmannens tjänare, Matth. 8.  
Hög.: Joh. 4: 27–42. Astons.: Ebr. 11: 1–22.

27	S	★ 3 e. Trett.-D.	4. 7 Chrysostomus
28	M	CARL	5.36
29	I	Valerius	6.46
30	D	Gunilla	7.31
31	E	Bigilius	7.56

Dag.	O	Upp	Midd.	Ned	Dag.	O	Upp	Midd.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.			L.m.	L.m.	L.m.	
17		8.31	12.10	3.50	25		8.18	12.13	4. 8
19		8.28	12.11	3.54	27		8.14	12.13	4.12
21		8.25	12.12	3.58	29		8.11	12.13	4.17
23		8.22	12.12	4. 3	31		8. 7	12.14	4.21



den 16<sup>de</sup> kasta jag 89 krka var i öfvered  
 den 17<sup>de</sup> brask vi i jag kasta  
 den 18<sup>de</sup> brask vi i 20 bräfver  
 den 19<sup>de</sup> kasta jag af 6<sup>½</sup> törner hafver  
 den 20<sup>de</sup> var jag till gästare hafver i Östgöta  
 den 21<sup>de</sup> var jag till off mads  
 den 22<sup>de</sup> brask vi 10<sup>½</sup> bräfver hafver

## FEBRUARI.

Dagar		Mön.	Upp
1 F	Maximiliana		8.11 (● fl. 9.5 f.m.
2 ♀	Mar Kyrkog.		Ned (Blasius

Om Simons lofång, Luc. 2.

Högm.: Joh. 1: 16—18. Aftonl.: Matth. 21: 18—22.

3 S★4 e. Trett.-D.		5.57 ★ Mar. Kyrkog.
4 M Ansgarius		7.15 ♂ (♀)
5 L Agata		8.33 C Fjermast
6 D Dorotea		9.49 ♀ n. fl. 7.16 e.m.
7 L Richard		11. 7 ♂ u. fl. 0.36 f.m.
8 F Malachias		f.m. 4 u. fl. 6.56 f.m.
9 ♀ Apollonia		0.29 ♂ n. fl. 7.31 e.m.

Om hvetet och ogröset, Matth. 13.

Högm.: Matth. 13: 34—43. Aftonl.: 1 Cor. 1: 9—18.

10 S★5 e. Trett.-D.		1.55 EUGENIA
11 M Euphrosyne		3.21 (● fl. 2.5 e.m.)
12 L Gulalia		4.44
13 D Agabus		5.53
14 L Valentin		6.36

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	8. 4	12.14	4.24	9	7.47	12.15	4.43
3	8. 0	12.14	4.28	11	7.42	12.15	4.48
5	7.56	12.14	4.38	13	7.38	12.15	4.52
7	7.51	12.14	4.38	15	7.33	12.14	4.57

den 23<sup>de</sup> klipra jag af flax 447 boger  
 den 25<sup>de</sup> järde jag läne  
 den 26<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 28<sup>de</sup> 5<sup>te</sup> 6. tagit grotts och var vi i  
 häret och järde en sv. skänk  
 den 10<sup>de</sup> var jag i häret och häxte fö  
 den 11<sup>de</sup> järde vi fortgående dörskurit  
 den 12<sup>de</sup> enger ting före kom jag hemma  
 den 13<sup>de</sup> bärde att göra om komod  
 den 14<sup>de</sup> 45<sup>th</sup> och 16<sup>de</sup> Ditta

Den 13<sup>de</sup> drar fram  
med sig

den 15<sup>de</sup> och 16<sup>de</sup> jände jag på komoden  
 den 17<sup>de</sup> var jag ved hyrban  
 den 18<sup>de</sup>, 19<sup>de</sup> och 20<sup>de</sup> jände jag på kona.  
 den  
 den 21<sup>de</sup> var jag i Djettöbo och sågta  
 den 22<sup>de</sup> smedde jag gång i äm  
 den 23<sup>de</sup> hoppa jag komoden och  
 jände i från sig tröftha i lilla öfver  
 den 24<sup>de</sup> såg jag myror på flera  
 ställen  
 den 25<sup>de</sup> lågga jag ut flöjtun till  
 emma läng  
 den 26<sup>de</sup>, 27<sup>de</sup> och 28<sup>de</sup> jände vi på  
 Sönga

### Göjempårad.

Dagar		Män.	Ned
15	F Sigfrid	7. 1	
16	E Juliana	7.15 (○ II. 0.5 e.m.)	

Om arbetarena i vingården, Matth. 20.  
 Högm.: Matth. 19: 27–30. Åftonsj.: 1 Cor. 3: 7–23.

17	S ★ Septuagesima	Upp	Alexandra, 8
18	M Concordia	7. 5 ( Närmaß	
19	T Gabinus	8.46 (○ i )	
20	D Eucharius	10.26 ♀ u. II. 6.3 e.m.	
21	E Hilarius	f.m. ♂ u. II. 0.38 f.m.	
22	F Petr. Cathed.	0. 7 4 u. II. 6.9 f.m.	
23	L Tertullianus	1.47 ♂ n. II. 6.45 e.m.	

Om syrahanda sädesäfer, Luc. 8.

Högm.: Joh. 12: 35–43. Åftonsj.: 1 Cor. 1: 20–25.

24	S ★ Sexagesima	3.21	Matthias
25	M Victorinus	4.40 (○ II. 4.0 f.m.)	
26	T Nestor	5.33	
27	D Leander	6. 2	
28	L Maria	6.18	

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	7.28	12.14.	5. 1	25	7. 7	12.13	5.20
19	7.23	12.14.	5. 6	27	7. 2	12.13	5.25
21	7.18	12.14.	5.10	28	6.59	12.13	5.27
23	7.13	12.14.	5.15				

Hette Dittore klävaden han varit  
 vara opper  
 den 15<sup>de</sup> var oft. ond och flotte yxan  
 håll till Lestlegan  
 den 16<sup>de</sup> hette jag åt mig

## MARS.

Dagar		Män.	Upp	
1 ♂	Albin		6.29	(Ω)
2 ♀	Ernst		6.35	(Kunigunda)
Christus förfunner sitt lidande, Luc. 18.				
Högm.: Joh. 12: 23-33.				
3 S ★	Gastlags-Sönd.		6.38	★ 1 Böndagen
4 M	Adrian		Ned	● fl. 4.6 f.m.
5 T	Conon		7.36	(C Fjermast)
6 D	Fulgentius		8.54	♀ u. fl. 5.19 f.m.
7 T	Perpetua		10.14	♂ n. fl. 0.39 f.m.
8 F	Philemon		11.39	2 u. fl. 5.21 f.m.
9 E	40 Martyrer		f.m.	
Christus frestas af djævelen, Matth. 4.				
Högm.: Matth. 16: 21-23.				
10 S ★	1 i Fastan		1. 3	Apollonius
11 M	Vindician		2.26	↳ n. fl. 5.54 e.m.
12 T	Gregorius		3.39	○ fl. 4.49 f.m.
13 D	Nicephorus		4.30	
14 T	Mathilda		5. 1	
15 F	Christofer		5.20	
16 E	Heribert		5.31	§
○	Upp	Midd.	Ned	
Dag.	Σ.m.	Σ.m.	Σ.m.	Σ.m.
1	6.57	12.13	5.29	9
3	6.51	12.12	5.34	11
5	6.46	12.12	5.39	13
7	6.41	12.11	5.43	15

Aug 25. Another small  
nest made of twigs

den 1<sup>te</sup> gjorde vi sänga färdig  
den 2<sup>te</sup> gjorde jag gång i garnet  
enna om dör so sätte em i ongen  
den 3<sup>te</sup> var jag vid kyrkan e.m.  
den 4<sup>te</sup> gjorde vi enna so dör  
den 5<sup>te</sup> satte jag in i enna om dör  
den 6<sup>te</sup> var vi i testayr med enna  
lös att Anders Ystman Al. sätte  
upp so dör

den 17<sup>de</sup> yorde vi till enna säng  
den 18<sup>de</sup> Ditta yig van i ödelsikan  
dås var oghets förening  
den 19<sup>de</sup> Dina yag sätta nörd  
den 20<sup>de</sup> yorde vi sätta sänga färdig  
den 21<sup>de</sup> yorde vi sätta sänga färdig  
den 22<sup>de</sup> yorde vi sätta sänga färdig  
den 23<sup>de</sup> var yig i grotta hemmet  
på lövbygget hörning Röda  
kände Röda un floden  
den 24<sup>de</sup> yorde yig gång i mörk floden  
där dehar laga enna häfra  
den 25<sup>de</sup> var oghet med och flotte yagen  
hitt till Lestagan  
den 26<sup>de</sup> lötte yig åt mig

den 17. 5. var jag ved kyrkan  
 sommaren, jag hörde jag klara klocka  
 den 18. tog vi utt sittet ställe  
 den 19. tog vi utt stället från klockan  
 den 20. var jag ved kyrkan  
 den 21. var jag i grannabacken  
 och flakta en klocka. Därut tog  
 bort den sista flänen på klockan  
 den 22. var jag i klockan  
 ringar att ödelikana  
 den 23. var jag i klockan och tog  
 före två lager

den 24. var jag hemma  
 den 25. var jag ved kyrkan  
 den 26. var jag i klockan och dros  
 samt efter ett morgon  
 den 27. var jag i klockan  
 den 28. var jag i klockan  
 mänter till vapeniden  
 den 29. sätte jag upp dross  
 samt såg att enkeltell  
 flakten ved varanden  
 den 30. var jag på klockan  
 till vapeniden. H. var varmen  
 den 31. var jag hemma  
 därför var det inte hellas vinter  
 med kändrig vinter

den 1. jorde jag varanden färdig  
 den 2. var jag på utsidan och  
 såg till. Då kom Malbörje  
 den 3. jorde jag ett annat  
 den 4. Detta.  
 den 5. var jag på halvaret  
 samt jorde en sydönderstrålen  
 den 6. jorde jag en stark bank

### Vårmånad.

Dagar	Män.	Ned
	Om den Cananeiska kvinnan, Matth. 15.	
	Högm.: Luc. 7: 36–50.	
17	S ★ 2 i Fastan	5.38 Gertrud
18	M Edward	Upp ○ ll. 9.55 e.m.
19	T Josef	7.44 (C Närmaſt)
20	D Joachim	9.28 ○ i. ll. 6.31 e.m.
21	T Benedictus	11.13 Vårdagjenn.)
22	F Victor	f.m. ♀ u. ll. 4.35 f.m.
23	E Axel	0.54 ♂ n. ll. 0.39 f.m.

	Jesus utdrev en djävul, Luc. 11.		
	Högm.: Joh. 7: 19–31.		
24	S ★ 3 i Fastan	2.22	Gabriel
25	M ★ Mar. Beb. D.	3.26	○ ll. 5.38 e.m.
26	T Emanuel	4. 5 4 u. ll. 4.17 f.m.	
27	D Rupert	4.26 5 u. ll. 5.46 f.m.	
28	T Malcus	4.37	
29	F Jonas	4.45	Ω
30	E Ovitinus	4.50 (C) Giermaſt	

	Jesus spiser 5000 män, Joh. 6.		
	Högm.: Joh. 6: 24–36.		
31	S ★ Midf.-Sönd.	4.53	Amos
Dag.	Upp	Midd.	Ned
17	6.13	12.8	6. 5
19	6. 8	12.8	6. 9
21	6. 2	12.7	6.13
23	5.57	12.7	6.18
	Dag.	Upp	Midd.
	L.m.	L.m.	L.m.
	25	5.51	12.6
	27	5.45	12.5
	29	5.40	12.5
	31	5.34	12.4

Den 17<sup>de</sup> var jag ved kyrkan  
 Samma dag hörde jag klara drömma  
 Den 18<sup>de</sup> tog vi ut till stället  
 Den 19<sup>de</sup> tog vi ut till stället  
 Den 20<sup>de</sup> var jag ved kyrkan  
 Den 21<sup>de</sup> var jag i grannaläkaren  
 och flakta en kulför. Samt tog  
 bort den sista flan på hacket  
 Den 22<sup>de</sup> var jag ved kyrkan

### APRIL.

Dagar		Män.	Upp
1 M	Harald	4.57	♀ u. H. 4.15 f.m.
2 T	Theodosius	Ned	● H. 10.2 e.m.
3 O	Ferdinand	8. 2	♂ n. H. 0.39 f.m.
4 E	Ambrosius	9.22	
5 F	Irenes	10.48	
6 S	VILHELM	f.m.	

Om Judernes bitterhet mot Christum, Joh. 8.  
 Högl.: Joh. 11: 47-57.

7 S	★ 5 i Fastan	0.13	Hegefippus
8 M	Perpetuus	1.27	4 u. H. 3.31 f.m.
9 T	Otto	2.26	
10 O	Hezziel	3. 2	● H. 3.43 e.m.
11 E	Antipas	3.24	5 u. H. 4.50 f.m.
12 F	Julius	3.37	8
13 S	Justinus	3.45	

Om Herrans nattvard, 1 Cor. 11.  
 Högl.: Joh. 12: 1-16.

14 S	★ Palm-Sönd.	Φ	3.52	Lihurtius			
15 M	Olympias	Ψ	3.58	♀ u. H. 3.49 f.m.			
○	Upp	Midd.	Ned	○			
Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	Dag.	T.m.	Midd.	Ned
1	5.32	12.4	6.37	'	5. 9	12.2	6.55
3	5.26	12.3	6.42	11	5. 4	12.1	6.59
5	5.21	12.3	6.46	13	4.59	12.1	7. 3
7	5.15	12.2	6.51	15	4.58	12.0	7. 8

Den 1<sup>te</sup> gjorde jag varandern färdig  
 den 2<sup>te</sup> var jag på icter och  
 såg till med os och Palberg  
 Den 3<sup>te</sup> gjorde jag ett anslan  
 den 4<sup>te</sup> detta  
 den 5<sup>te</sup> var jag på hälsanget  
 samt gjorde en ledindervagn  
 den 6<sup>te</sup> gjorde jag en plantebank  
 han var föremening  
 den 7<sup>te</sup> var jag i hälle och östern  
 ömgivande gator  
 den 8<sup>te</sup> gjorde jag till plantebank  
 den 9<sup>te</sup> var jag ved stationen  
 längan i salut i gatunesterna  
 den 10<sup>te</sup> Sadde jag plantebank  
 tog upp ett förtell falllo  
 den 11<sup>te</sup> var vi på ridsmarken  
 den 12<sup>te</sup> kratta vi på värre  
 samma dag såg jag bedöra  
 den 13<sup>te</sup> sat jag emellan fyra hemma  
 den 14<sup>te</sup> var jag i angånganget  
 den 15<sup>te</sup> var jag ved stationen  
 blom rotter och lätta

S. M. Kjellerstrom

den 16.<sup>te</sup> Säddde vi emidlet af omæser  
 den 17.<sup>te</sup> var vi på tickelungsmarken  
 och sädde höftchen sja griften  
 den 18.<sup>te</sup> Säddde vi och knattte på maa  
 den 19.<sup>te</sup> var jag hemma  
 den 20.<sup>te</sup> Säddde vi ordet färdit samt  
 gömma bröket Al. torra ned gömma  
 den 21.<sup>te</sup> var jag på oratrandsförsam  
 den 22.<sup>te</sup> var jag hemma  
 den 23.<sup>te</sup> fört jag emm lever samt  
 var till stöts och på station  
 den 24.<sup>te</sup> Säddde vi morata fro  
 den 25.<sup>te</sup> Sätte vi åntor  
 den 26.<sup>te</sup> Hefsta jag lamm  
 den 27.<sup>te</sup> Säddde vi y skräppor  
 den 28.<sup>te</sup> yck vi till hörft  
 den 29.<sup>te</sup> Säddde jag t. törra samt hysta  
 lamm och hossa egypt rabatten  
 den 30.<sup>te</sup> detta mullt minna 4 dagar

4  
 6  
 42  
 24  
 3 1/2  
 2  
 68

### Gråsmånad.

Dagar		Mån.	Ned
16	E	Patrik	4. 4 ♂ Närmaſt
17	O	Elias	Upp ○ fl. 6.45 f.m.
18	T	Valerian	10.14 ♂ n. fl. 0.33 f.m.
19	F	☆ Lång-Fredag	11.52 Bernhard
20	S	AMALIA	f.m. ○ i

Om Christi uppståndelse, Marc. 16.  
Högm.: Joh. 20: 1–10. Astonsj.: 1 Cor. 15: 12–21.

21	S	☆ Påſt-Dag	1.11 Anshelm
22	M	2 Dag Påſt	2. 0 Bernhardina
23	T	Georgius	2.28 4 u. fl. 2.36 f.m.
24	O	ALBERTINA	2.44 ○ fl. 9.21 f.m.
25	S	Marcus	2.53 ♀
26	F	Cletus	2.59 h u. fl. 3.53 f.m.
27	S	TERESA	3. 3 ♂ Närmaſt

Jesus går genom lycka dörrar, Joh. 20.			
Högm.:	Joh. 21: 1–14.	Astonsj.:	1 G. 3: 12–20.
28	S	☆ 1 e. Påſt Lige	3. 7 Thure apolonia
29	M	Äpcho	3.11
30	T	MARIANA	3.15

Dag.	Upp	Midd.	Ned	Dag.	Upp	Midd.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.		L.m.	L.m.	L.m.
17	4.48	12. 0	7.12	25	4.27	11.58	7.30
19	4.43	11.59	7.17	27	4.22	11.57	7.34
21	4.38	11.59	7.21	29	4.16	11.57	7.39
23	4.33	11.58	7.25	30	4.14	11.57	7.41

den 15.<sup>te</sup> höörde vi bårt ett vör af  
 däni bröket och då rignade Mon  
 och Trans var i Solbarga efter hon  
 den 14.<sup>te</sup> var Solffen och Stark blått  
 tell kl. 2 efter middag därigna ena  
 hand sedan blif dat Solffen  
 tell grätter

## MAJ.

Dagar

		Män.	Upp
1	D	Philippus	3.20 ♀ u. II. 3.17 f.m.
2	T	Athanasius	Ned ● II. 1.38 e.m.
3	F	Korsmessa	9.57 ♂ n. II. 0.22 f.m.
4	E	Monica	11.16

Om den gode herden, Joh. 10.  
Högm.: Joh. 21: 15—25. Aftons.: 1 Petr. 5: 1—4.

5	S★2 e.	Päst	M	f.m.	Gotthard
6	M	Sigismund	M	0.20	
7	T	Stanislaus	M	1. 2 4 u. II. 1.44 f.m.	
8	D	Ahatius	M	1.28	(8)
9	T	Timotheus	M	1.44 ● II. 11.20 e.m.	
10	F	Esbjörn	M	1.54	
11	E	Mamertus	M	2. 1 5 u. II. 2.55 f.m.	

Om Christi gång till Fadren, Joh. 16.  
Högm.: Joh. 17: 1—8. Aftons.: Ebr. 4: 9—16.

12	S★3 e.	Päst	M	2. 7 ★ 2	Böndagen
13	M	Servatius	M	2.12	CHARLOTTA)
14	T	Corona	M	2.18 C	Närmaſt
15	SOPHIA	ANNE	M	2.27 ♀ u. II. 2.46 f.m.	

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	4.12	11.57	7.44	9	3.53	11.56	8. 0
3	4. 7	11.57	7.48	11	3.49	11.56	8. 4
5	4. 3	11.57	7.52	13	3.45	11.56	8. 8
7	3.58	11.56	7.56	15	3.41	11.56	8.13

SOK

dens 30:e delförra mitten i majna 4 dagar

4	6
6	42
21	21
3½	3½
2	2
<hr/>	
68	

den 1. f. hägka och kratta jag gänga  
Sant kasta upp i tanke haſvene  
et blant var i häret i högre yälz  
den 2. földe jag på yore hringdarnen  
den 3. ditto. Al. var på kontta böjet  
den 4. regna dat jag kasta litte lumm  
den 5. var jag i lastark i talafall  
den 6. sädde jag nalle dellein af landet  
den 7. var jag red flateos i Al. var  
i Niggården i högre räppa då den kallt  
och jag sädde haſven red dannozen  
den 8. satte vi patater på galen  
den 9. tag jag upp ett flöj på damha  
den 10. haſka jag och var på habörget  
den 11. haſka jag då jag jag om bi  
vara utte Sant hörde spökungala  
den 12. jag var eng red härlig kyrka  
den 13. hägka jag vi sädde hornet  
den 14. hörde vi georim tell patater  
jag hägka fördet red dam huket  
den 15. hörde vi lärt ett rör af  
dam huket och då rörs i Mon  
och häns vare i Solbarga efter den

den 16. var Solhken och stark blåst  
tell kl. 2 after medig då regna ena  
hund sedan lef dat Solhken  
tell grätter

den 16<sup>de</sup>. Sätte vi sitt korn i maa A.l.  
 Körde en potat fördens. då rigna  
 den 17<sup>de</sup>. Saga vi till Sätta potaten. då  
 rigna möjt helle dager med flank ffn  
 den 18<sup>de</sup>. Sätte vi g. prägver potaten  
 den 19<sup>de</sup>. var vi i trane i ärdet i tallvärn  
 då ink åfka här första gång förrän  
 den 20<sup>de</sup>. var vi i flobo med ett stalt  
 då rigna dat helle dager  
 den 21<sup>de</sup>. Sätte vi kaf planter A.l.  
 var i Jällvraham på marken  
 den 22<sup>de</sup>. Sätte vi de sista potaterna  
 På akare och i teg Planter  
 Sant körde ffn  
 den 23<sup>de</sup>. Sätte vi sista potater i lass  
 den 24<sup>de</sup>. var jag i maa och lika  
 A.l. körde ymn att maa  
 den 25<sup>de</sup>. var jag där i hala, get på  
 Höllen till Mols och i Skalan  
 den 26<sup>de</sup>. var jag i Hälby, och i  
 Sunshärg  
 den 27<sup>de</sup>. Sätte vi potater i maa och  
 jag gjorde ett förflytts hus att göra  
 den 28<sup>de</sup>. var vi i Sjötagen  
 och gjorde enna eka  
 den 29<sup>de</sup>. var jag hemma  
 den 30<sup>de</sup>. var jag i Blisshärgs missions  
 hus och körde ymn. där ej få  
 sitt prisgas från Farsera

den 31<sup>de</sup>. Satte vi sitt potater i maa  
 den 1<sup>de</sup>. var jag hemma  
 den 2<sup>de</sup>. var jag efter daker till bia  
 Sant i Bysta. "Förnig i tall  
 den 3<sup>de</sup>. var jag på Leaby ting  
 den 4<sup>de</sup>. tog vi Bark i högen  
 den 5<sup>de</sup>. detta och varde vi i maa  
 den 6<sup>de</sup>. varde vi till Hofverda omge  
 "Tröslor" och var mötke kalt

### Blomstermånd.

Dagar	Mån.
16 T	Peregrinus ☽ Upp ○ II. 3.19 e.m.
17 F	Rebecca ☾ 10.45 ♂ n. II. 0.4 f.m.
18 L	Erik ☾ 11.49

Om den Helige Andes embete, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 17: 9–17. Aftonl.: Ebr. 5: 1–10.

19 S	★ 4 e. Påst	☽ f.m. Potentia
20 M	CAROLINA	☽ 0.27
21 T	Konstantin	☽ 0.48 ○ i ♀
22 O	Hennig	☽ 0.59 ♀
23 T	Desideria	☽ 1. 7 2 u. II. 0.42 f.m.
24 F	Nogatus	☽ 1.12 ○ II. 2.30 f.m.
25 L	Urbanus	☽ 1.16 ☽ Fjermast

Christus lärer att bedja, Joh. 16.	Högm.: Joh. 17: 18–23. Aftonl.: Ebr. 7: 19–28.
26 S	★ Bon-Söndag
27 M	Beda
28 T	Germanus
29 O	Maximinus
30 T	★ Christi Himm.f.
31 F	Petronella

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.36	1.56	8.17	25	3.23	11.57	8.31
19	3.33	11.56	8.21	27	3.20	11.57	8.35
21	3.29	11.56	8.24	29	3.17	11.57	8.38
23	3.26	11.56	8.28	31	3.14	11.57	8.41

den 16<sup>de</sup> sätte vi sitt kors i maaet.  
 Körde em potate yorden. Lärogra  
 den 17<sup>de</sup> saga vi till sätte potater, då  
 regna mått helle dagen med thank.  
 den 18<sup>de</sup> sätte vi g. fräskor potater  
 den 19<sup>de</sup> var vi i trasse i ändet i talloren  
 då ink åtta härs första gång för år  
 den 20<sup>de</sup> var vi i flöbo med ett snallt  
 då viana det helle

## JUNI.

Dagar	Män.	Ned	U. 2.36 f.m.
1 L Nicodemus	¶		

Om Hugspalarens ankomst, Joh. 15.  
 Högm.: Joh. 15: 18-27. Aftonsj.: Col. 3: 1-10.

2 S $\star$ 6 e. Paß	¶	11. 1	Erasmus
3 M Marcellinus	¶	11.33 ♀ u. ll. 2.3 f.m.	
4 Th Optatus omest	¶	11.50 ♂ n. ll. 11.27 e.m.	
5 D Bonifacius		f.m.	8
6 T Gustaf		0. 1	
7 F Robert		0. 9 2 u. ll. 11.39 e.m.	
8 L Salomon	¶	0.15 ○ U. 4.43 f.m.	

Om den Helige Ande, Joh. 14.  
 Högn.: Joh. 15: 10-17. Aftonsj.: Eph. 2: 17-22.

9 S $\star$ Pingst-Dag	¶	0.21	Primus
10 M $\star$ 2 Dag Pingst	¶	0.27	Svante
11 T Barnabas	¶	0.33	(Närmast)
12 D Efil	¶	0.44	h u. ll. 0.54 f.m.
13 T Aquilina	¶	1. 0	
14 F Elisa	¶	1.29	
15 L Vitus	¶	Upp ○	U. 0.39 f.m.

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Deg.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	3.12	11.57	8.43	9	3.4	11.59	8.53
3	3.10	11.58	8.46	11	3.3	11.59	8.55
5	3. 8	11.58	8.49	13	3.3	12. 0	8.57
7	3. 6	11.58	8.51	15	3.2	12. 0	8.58

den 17<sup>de</sup> sätte vi sitt potator framögen  
 den 18<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 19<sup>de</sup> var jag efter läken till bia  
 samt i Bysta afvärje i tall  
 den 20<sup>de</sup> var jag på Leaby Ting  
 den 21<sup>de</sup> tog vi Bank i Högen  
 den 22<sup>de</sup> läkta och varide vi i man  
 den 23<sup>de</sup> vände vi till Rosendals gränd  
 trippelos och var möghe kast  
 den 24<sup>de</sup> sätte jag upp fr. H. Körde  
 i potatora seda, var vi på Marken  
 den 25<sup>de</sup> var jag i töles och i näbbur  
 den 26<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 27<sup>de</sup> tog vi större och i Högde  
 var och på prästholms åkra  
 den 28<sup>de</sup> tog vi af eki bank  
 den 29<sup>de</sup> och 30<sup>de</sup> och 31<sup>de</sup> var hos vätt  
 och breckha varie hunda

den 16.<sup>o</sup> var jag hos väft och värderas hant  
 hus till brans före sättring då vi givna mö  
 den 17.<sup>o</sup> tog vi upp toa i röro på torget  
 Att var till släuze i lugne valp  
 den 18.<sup>o</sup> regnade det helle dagen då  
 häcka vid bark  
 den 19.<sup>o</sup> tog vi upp ett vör och tyng  
 var i Sör gwana efter glas  
 den 20.<sup>o</sup> satte vi en förstera gavrin  
 den 21.<sup>o</sup> tog jag upp på ett vör  
 den 22.<sup>o</sup> tog vi upp ett vör  
 den 23.<sup>o</sup> var vänfåt lian och brädiga  
 den 24.<sup>o</sup> var jag vid Kielaby kyrka  
 den 25.<sup>o</sup> var jag vid Kielaby kyrka  
 och vi häcka kille i vira potatis  
 den 26.<sup>o</sup> yände vi på vänin dag  
 den 27.<sup>o</sup> broga vi  
 den 28.<sup>o</sup> yände vi ifrån oss  
 vid vägen  
 den 29.<sup>o</sup> häcka jag vid bark att var  
 vid Söder om att eket stäckan ogle ferk  
 Siged  
 den 30.<sup>o</sup> var jag vid station med  
 brev Sannti försigl och såg på  
 dennes blomor i trädgården

### Sommarmånad.

Dagar	Män. Upp						
	Om den nya födelsen, Joh. 3.						
16 S★ Tref.-Sönd.	10.51 Justina	Högm.: Joh. 15: 1-9. Afton.: 1 Joh. 3: 1-9.					
17 M Botolf	11. 5 ♀ u. ll. 1.33 f.m.						
18 T Levontius	11.14 ♀						
19 D Gervasius	11.20 ♂ n. ll. 10.52 e.m.						
20 E Florentin	11.25 (Sommarfölst.)						
21 F Albanus	11.29 ♂ i E. ll. 2.51 e.m.						
22 S Paulinus	11.33 ♂ ll. 8.3 e.m.						
	Om den rike mannen och Lazarus, Luc. 16.						
23 S★ 1 e. Tref.	11.38 C (Fjermast)	Högm.: Luc. 12: 13-21. Afton.: Rom. 1: 1-17.					
24 M★ Johan. D. D.	11.43 ADOLF						
25 E David	11.52 4 u. ll. 10.27 e.m.						
26 D Jeremias	f.m.						
27 E Crescens	0. 5 ♂ u. ll. 11.52 e.m.						
28 F Leo	0.27						
29 S Petrus	1. 7 (Martialis)						
	Om den lora Nattvarden, Luc. 14.						
30 S★ 2 e. Tref.	Ned ● ll. 1.19 e.m.	Högm.: Luc. 14: 25-35. Afton.: Rom. 1: 18-25.					
○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	T.m.	L.m.	L.m.	Dag.	T.m.	L.m.	L.m.
17	3.1	12.1	8.59	25	3.3	12.2	9.2
19	3.1	12.1	9. 0	27	3.4	12.3	9.1
21	3.1	12.1	9. 1	29	3.5	12.3	9.1
23	3.2	12.2	9. 2	30	3.6	12.3	9.0

den 14.<sup>o</sup> var jag på Affan prästekor  
 den 15.<sup>o</sup> lade jag ihen et. var vid granna  
 och sedan körde han upp torrt  
 den 16.<sup>o</sup> körde et. på potater up  
 jag yände att ha haft upp torrt  
 raffar och vi flätta innan kv

## JULI.

Dagar

		Män.	Ned
1 M	Aron	9.56 ♀ u. fl. 1.8 f.m.	
2 T	Mar. Besökt.	10.10 ♂ Fjermast	
3 D	Anatolius	10.18 ♂	
4 T	Ulrika	10.26 ♂ u. fl. 10.12 e.m.	
5 F	Melcher	10.32 ♂ Närmaf	
6 E	Elias	10.36 (O) fl. 9.8 f.m.	

Om det hörta pappade föret, Luc. 15.

Högm.:	Luc. 15: 11–32.	Aftons.:	Rom. 2: 1–16.
7 S	☆ 3 e. Tref.	10.43 Claes	
8 M	Kilian	10.52 4 u. fl. 9.33 e.m.	
9 D	Chyrillus	11. 5	
10 D	Canutus	11.28	
11 T	Gleonora	f.m. 5 u. fl. 10.58 e.m.	
12 F	Herman	0. 9	
13 E	Joel	1.13 (O) fl. 11.43 f.m.	

Om grandet och hjälten, Luc. 6.

Högm.:	Joh. 8: 1–11.	Aftons.:	Rom. 2: 17–29.
14 S	☆ 4 e. Tref.	Upp ☆ 3 Vöndagen	
15 M	Apostl. Deln.	9.23 Phocas)	
16 D	Reinhold	9.30 ♀	

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	3. 7	12.3	8.59	9	3.16	12.5	8.53
3	3. 9	12.4	8.58	11	3.19	12.5	8.50
5	3.12	12.4	8.56	13	3.22	12.5	8.48
7	3.14	12.5	8.55	15	3.26	12.6	8.55

vid Säga vid ekar stäckan och ferk  
Sägad  
den 30<sup>o</sup> var jag vid stationen vid  
Lerf Sandviken för att se sig och säg på  
deras blommor i Trädgården

den 1<sup>o</sup> te högg jag i skogen till vare i  
den 2<sup>o</sup> tog vi af granbark  
den 3<sup>o</sup> var vi i Hillebo och föra  
den 4<sup>o</sup> försökte vi ifter på torget  
den 5<sup>o</sup> såde jag till stenell. vare  
ved grannen i efter midjan  
den 6<sup>o</sup> såde jag till stenell. försökte  
dessa upp vare jag hemma från kyrk  
den 7<sup>o</sup> såde jag på stenmuren till vare  
efter him sten i stenbratt  
den 8<sup>o</sup> såde jag på stenmuren samit  
var till stettura efter dess  
den 10<sup>o</sup> såde jag på stenmuren  
och vi försökte tiugo lag till  
och sedan åter tiugo lag dämnadag  
den 11<sup>o</sup> såde jag i Nållbergs och bränd  
enna kora  
den 12<sup>o</sup> förmiddag såde jag åt jordens i dalgång  
och sedan såde jag till stenell. försökte  
kraka på torget  
den 13<sup>o</sup> såde jag till sten och vare i yngels  
på prästekan till försökte  
den 14<sup>o</sup> vare jag på aftan prästekan  
den 15<sup>o</sup> såde jag till stenell. försökte  
och sedan försökte häxan upptorhet  
den 16<sup>o</sup> försökte till stenell. på fotaterran  
jag försökte till sitt gäst och tills  
nässer och vi försökte innan till

i gvarna maa — 20 stackar  
i bott lägera och sena 7 —  
franska på yarden 8 —  
Summa stackar 35

Sed på yarden 1245 klo trädor 5 och  
På varme — 43 trädion 6 —  
Summa — 188 -  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{4}$  - 1

Summa, stackar 35

den 17:e var tekila och A. i flöbb jag  
 föl järden samt dracka i gånga  
 den 18:e bänge vi att stå i gurma maa  
 den 19:e föl vi  
 den 20:e föl vi och fläckte H. ståkare

den 21:e var jag hemma från kyrkan  
 den 22:e fläckte vi 12 ståkare i maa  
 den 23:e fölvi af i ett skafflet sandt  
 den 24:e fölvi litte e yärdet ett hörde  
 hö ur gvarra maa  
 den 25:e fölvi och fläckte A. keerde  
 hö fru gurma maa

den 26:e fölvi helle dager  
 den 27:e fölvi af till klockan 10  
 ett keerde hö jag var på häringet  
 och vara hö bärjade i loppark  
 den 28:e var jag ved kyrkan och  
 hönde hangetrot

den 29:e var jag och A. var på  
 häringet vara rymra i kammarln  
 den 30:e varpna vi keeks brisen  
 gven folka backa

den 31:e dade jag på sten muren  
 A. var ved gvarnen

### Högmänd:

Dagar	Män.	Upp
17 D	Alexius	9.35 ♀ u. ll. 0.56 f.m.
18 E	Fredrik	9.39 ♂ u. ll. 9.33 e.m.
19 F	Sara	9.42
20 S	Margareta	9.46 C Bjermast

Om det stora sifslängnet, Luc. 5.  
Högm.: Joh. 1: 35—51. Astons.: Rom. 3: 1—20.

21 S	5 e. Tref.	9.52 Johanna
22 M	Magdalena	9.59 ♂ ll. 1.4 e.m.
23 E	Emma	10.10 (Rötm. början)
24 O	Christina	10.27 ♂ i
25 L	Jacobus	10.57 4 u. ll. 8.22 e.m.
26 F	Martha	11.48
27 S	7 Sofware	f.m. 5 u. ll. 9.55 e.m.

Om fariseernas rättsfärdighet, Matth. 5.  
Högm.: Matth. 5: 17—19. Astons.: Rom. 3: 21—31.

28 S	6 e. Tref.	1. 4 Botvid
29 M	Olof	Ned ● ll. 10.28 e.m.
30 L	Abdon	8.27
31 O	Helena	8.35

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.29	12.6	8.42	25	3.43	12.6	8.28
19	3.32	12.6	8.39	27	3.46	12.6	8.25
21	3.36	12.6	8.35	29	3.50	12.6	8.21
23	3.39	12.6	8.32	31	3.54	12.6	8.17

AUGUSTI.

Dagar		Män.	Ned
1	T Petri Fång.	8.41	C Närmaſt
2	F Catharina	8.47	♀ u. II. 1.3 f.m.
3	S Stephanus	8.53	♂ n. II. 8.44 e.m.

Om Christi förlaring, Matth. 17.  
Högm.: Joh. 18: 31, 32. Aftons.: Matth. 16: 5—12.

4	S $\star$ 7 e. Tref.	9. 1	Aristarchus
5	M Dominicus	9.12	O II. 2.7 e.m.
6	E Sixtus	9.31	
7	D Donatus	10. 5	4 n. II. 2.50 f.m.
8	E Chriacus	11. 1	
9	F Romanus	f.m.	5 u. II. 9.4 e.m.
10	E Laurentius	0.19	

Om de falsa profeter, Matth. 7.  
Högm.: Matth. 7: 12—14. Aftons.: Rom. 4: 1—8.

11	S $\star$ 8 e. Tref.	1.45	Susanna
12	M Clara	3.18	Ω
13	E Hippolitus	Upp	O II. 1.4 f.m.
14	D Eusebius	7.50	
15	E Vårfrudag	7.54	♀ u. II. 1.31 f.m.

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	Dag.	T.m.	T.m.	T.m.
1	3.57	12.6	8.14	9	4.13	12.5	7.56
3	4. 1	12.6	8.10	11	4.17	12.5	7.51
5	4. 5	12.6	8. 5	13	4.21	12.5	7.46
7	4. 9	12.5	8. 1	15	4.26	12.4	7.41

den 1. te lade jag på stenmuren Albert  
Kjörde em træs säkerhet  
den 2. te var pastor Drotton Son här och  
den 3. te lade jag stenmur St. Karls träd  
och sedan höggde löf  
den 4. var Söder och ej föra här  
den 5. te högg vi löf 17. teg  
den 6. te var i station och i Söder  
den 7. te var Al vid grannen efter mitt  
den 8. te pläckde vi i botlösera  
den 9. te pläckde vi i botlösera  
den 10. te planera vi dikes valla samt  
placka ihop dikes torf  
den 11. te var jag och Al vid station  
den 12. te pläckde vi i botlösera hela  
den 13. te var Al vid grannen därigen  
den 14. te var jag i godtäckra och sedan  
dikta vi i botlösera  
den 15. te dikta vi i botlösera och  
sedan tog vi af våra väg 11 trots  
8 aktor

den 2. te högg vi Kjöks grisen  
gen fölsta bracka  
den 3. te lade jag på stenmuren  
Al var vid grannen

den 16. var jag på fiskelæs och stæder  
At. hørde yon tell træt emn del  
den 17. føde jag på fiskelæs At. mul-  
de ned yorl på træg akieren

den 18. var vi ved kyrkan. af. os.  
den 19. el høde jag fter munen færdig  
ved træt At. hørde yorn tell træt  
davæ hørde knok vi tog af lærat i swa  
den 20. Sadde jeg little vete och vi forstæ  
Dalkyrings munkens och sådde van øte  
den 21. dørs vi på marken  
den 22. tog vi af høvæ 22 tøfvar  
den 23. gæte vi un länag At. aeh. Adolf  
Tog af høvæ och horn

den 24. tog vi af høvæ  
den 25. var jeg høymma fræ kyrkan  
da var swan i flyare swan  
den 26. nøgra mæt helle den At. os  
ved færreset mad mænd  
den 27. var jeg ved stæder mod  
Ringene till emdattouringålar  
den 28. tog vi af høvæ da kammet over-  
ligt flækt nøgra tim efter midagen  
den 29. var vi på utternæs flækt ab  
den 30. tog vi af little høvæ  
den 31. nøgra dat suffædagen vi feds  
blodt tage af træg yorl Seden laga  
yig emi far kerf och ema bössa

den 1. halvva var geniga da rigna mæke  
den 2. zidoch yorl var iug i forekta uderma  
och viæs ladi och detta frog  
den 3. tog vi af den sætta sæden för i  
den 4. te hørde vi iæd hemma på fjæret  
den 5. plæde vi upp høvætuk tellrig  
Den næggar vi i stærpæ på høvætuk  
mættc yig och yahanna var gæfæ fælern  
den 6. te

### Gjordemånd.

Døgør	Män	Upp
16 F	Brynolf	7.58 ♂ n. ll. 8.2 e.m.
17 E	Verner	8. 2 C Hjermast
18 S	9 e. Tref.	8. 9 Agipetus
19 M	Magnus	8.17
20 T	Samuel	8.31
21 D	JOSEPHINA	8.55 ○ ll. 4.56 f.m.
22 E	HENRIETTA	9.34 (Nøtm. slut)
23 F	Zachenus	10.37 ○ i V
24 E	Bartholomeus	f.m. 4 n. ll. 1.31 f.m.

Om den otrogne gærdesfogden, Luc. 16.		
Høgm.: Luk. 12: 42-48. Astons.: Rom. 4: 9-25.		
18 S	10 e. Tref.	8. 9 Agipetus
19 M	Zephyrinus	1.39
20 T	Rufus	3.20 ♂ u. ll. 7.53 e.m.
21 D	Augustinus	Ned ○ ll. 6.48 f.m.
22 E	Joh. Døp. h.h.	6.57 C Närmaſt
23 F	Aduactus	7. 3
24 E	Arvid Lær	7.11 fæltet Læs 25.4

Dag.	Upp	Midd.	Ned	Dag.	Upp	Midd.	Ned
	T.m.	T.m.	T.m.		T.m.	T.m.	T.m.
17	4.31	12.4	7.36	25	4.47	12.2	7.15
19	4.35	12.3	7.31	27	4.52	12.1	7.10
21	4.39	12.3	7.26	29	4.56	12.1	7. 4
23	4.43	12.2	7.21	31	5. 0	12.0	6.59

den 25. Satte vi em lænet træde gæng  
yig med 25 kroner

den 16<sup>de</sup> var jag på sjöfelen och floden  
 Att höörde yor tell bröt emm del  
 den 17<sup>de</sup> hader jag på flesummen Att muel  
 de ned yor jaa träg akteren  
 Den 18<sup>de</sup> var vi ved kyrkan af on-  
 den 19<sup>de</sup> lade jag flesummen farleg  
 ved brät Att höörde yor tell bröt  
 Seant höörde kank si tra i t. m. t. e.

## SEPTEMBER.

Dagar	Män.	Ned
	Om fariseen och publitanen, Inc. 18.	
Högm.: Matth. 21: 28—31.	Aftons.: Rom. 5: 12—21.	
1 S ★ 11 e. Tref.	7.20 Egidius	
2 M Justus	7.39 ♀ u. ll. 2.30 f.m.	
3 T Seraphia	8. 7 ♂ ll. 9.14 e.m.	
4 O Moses	8.55 ♂ u. ll. 7.1 e.m.	
5 D Eudoxus	10. 6	
6 F Zacharias	11.32 4 n. ll. 0.35 f.m.	
7 S Regina	f.m. (Ω)	
	Om den böfpe och dumbe, Marc. 7.	
Högm.: Matth. 12: 33—37.	Aftons.: Rom. 6: 1—23.	
8 S ★ 12 e. Tref.	0.57 Mormessa <del>Kalffa</del>	
9 M AUGUSTA	2.23	
10 T Theodard	3.44 ♀ u. ll. 6.56 e.m.	
11 O Protus	Upp. ♂ ll. 4.37 e.m.	
12 T Cyrus	6. 9	
13 F Amatus	6.14 C Fjermast	
14 S Koramessa	6.19	
	Om den barmhertige samariten, Luc. 10.	
Högm.: Matth. 5: 43—6: 4.	Aftons.: Rom. 7: 1—6.	
15 S ★ 13 e. Tref.	6.27 Nicethas	

○	Upp.	Midd.	Ned	○	Upp.	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	5. 2	12. 0	6.56	9	5.19	11.57	6.34
3	5. 6	11.59	6.51	11	5.23	11.57	6.29
5	5.10	11.59	6.45	13	5.27	11.56	6.24
7	5.15	11.58	6.40	15	5.31	11.55	6.18

den 1<sup>te</sup> halffva var georga så rigna möcka  
 den 2<sup>te</sup> och 4<sup>te</sup> var jag i korstasaderna  
 och var sade och detta skog  
 den 5<sup>te</sup> trog vi af den sista saken för är  
 den 6<sup>te</sup> höörde vi iad hemma på järde  
 den 7<sup>te</sup> földe vi upp hafirfleb tillbring  
 den 8<sup>te</sup> var vi i tofarje på kälprontens  
 matte jag och yaharsa var på sjölen  
 den 9<sup>te</sup> höörde vi iomor tall syd iare  
 den 10<sup>te</sup> földe vi Blomqvist till grava  
 den 11<sup>te</sup> sā längde vi yändet  
 den 12<sup>te</sup> var jag i blom svart på bos  
 upp tekninqz ledan icke jag till kulta  
 den 13<sup>te</sup> var jag i kulta och sade  
 bläck på enna hörlna  
 den 14<sup>te</sup> trölla vårmåne i enna  
 statat graf och dog med det samma  
 den 15<sup>te</sup> var jag och att i kulta och  
 hörla efter enna mån sedan var vi  
 ved kyrkan och sedan i sellaqz  
 och höörde va harm velle infra  
 för Samm. ståns

den 16<sup>de</sup> höcka jag köttet till Svörna  
 den 17<sup>de</sup> Dette och jag tog af 1. tr. Grönfors  
 korra somm ente varit noget förr  
 den 18<sup>de</sup> och 20<sup>de</sup> riga dat jag yck och  
 höcka Smörna och Smidde hette  
 den 21<sup>de</sup> tog vi upp litte potater och  
 då grässa var. Sege till grisen.  
 den 22 van jag på efterre och i gamla  
 den 23<sup>de</sup> tog vi upp potater och fikta so  
 den 24<sup>de</sup> tog vi upp potater  
 den 25<sup>de</sup> tog vi upp potater att van  
 på trädet och köpte till körs ylja  
 den 26<sup>de</sup> van jag och ett ~~ett~~ sättra  
 det Sedan tag jag och han i körs ylja  
 den 27<sup>de</sup> van jag och ett på trädet  
 den 28<sup>de</sup> hadde vi körs ylja. Vi åt hem  
 samt ena har fått haft  
 den 29<sup>de</sup> van jag på yljet samit  
 i Nåbbasbyr.  
 den 30<sup>de</sup> van jag i kulla efter  
 en platt till potate garnen  
 Sedan tog vi upp potater

### Höstmänsd.

Dagar	Män.	Upp
16 M	Euphemia	6.39 ♀ u. fl. 3.20 f.m.
17 T	Lambert	6.58 ♂ u. fl. 5.33 f.m.
18 D	Methodius	7.31
19 T	Fredrika	8.22 ☽ fl. 7.18 e.m.
20 F	Fausta	9.36 ♀ n. fl. 11.33 e.m.
21 E	Mattheus	11. 4 (Mauritj)

Om de tio spetselste män, Luc. 17.  
 Högm.: Joh. 5: 1-14. Aftonsj.: Rom. 7: 7-25.

22 S	14 e. Tref.	† f.m. (8)
23 M	Thekla	0.42 ☽ i fl. 5.14 f.m. grifire
24 T	Gerhard	2.21 Höstdagjern.)
25 D	Cleophas	4. 1 (C Närmast
26 T	Cyprianus	Ned ☽ fl. 2.58 e.m.
27 F	Damianus	5.19 ♂ n. fl. 5.25 f.m.
28 E	Leonard	5.28 (Michael

Om den förste i himmelriset, Matth. 18.  
 Högm.: Marc. 10: 13-16. Aftonsj.: Luc. 10: 38-42.

29 S	15 e. Tref.	† 5.43 ★ Mich. Dag
30 M	Hieronymus	† 6. 8

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	U.m.	U.m.	U.m.	Dag.	U.m.	U.m.	U.m.
17	5.36	11.54	6.12	25	5.53	11.52	5.49
19	5.40	11.54	6. 7	27	5.57	11.51	5.44
21	5.44	11.53	6. 1	29	6. 1	11.50	5.39
23	5.49	11.52	5.55	30	6. 3	11.50	5.36

Wigand Persson

OKTOBER.

Dagar		Män.	Ned.
1	X	Nemigius	6.50 ♀ u. fl. 4.16 f.m.
2	O	Ludwig	7.56 ♂ u. fl. 5.35 f.m.
3	X	Ewald	9.18 ☽ fl. 7.49 f.m.
4	F	Trans	10.44 ☽
5	E	Placidus	☐ f.m. ☽

Om enkans son i Nain, Luc. 7.  
Högm.: Joh. 11: 1-45. Aftonj.: Rom. 8: 18-39.

6	S ★ 16 e. Tref.	A	0.10 ★ 4 Våndagen
7	M	Brigitta	1.31 Bruno)
8	T	Demetrius	2.51 24 n. fl. 10.25 e.m.
9	D	Dionysius	4. 8 ♂ u. fl. 4.32 f.m.
10	E	Gereon Bloma	5.24 ☽ Fjernast Jöf
11	F	Probus	Upp ☽ fl. 9.42 f.m.
12	E	Valfrid.	4.38 ☽

Om den vattensigtinge, Luc. 14.  
Högm.: Marc. 2: 18-3: 5. Aftonj.: Rom. 9: 1-13.

13	S ★ 17 e. Tref.	A	4.49 Theophilus
14	M	Galixtus	5. 6
15	X	Hedvig	5.33 ♀ u. fl. 5.9 f.m.

○	Upp	Midd.	Ned.	○	Upp	Midd.	Ned.
Dag.	U.m.	U.m.	U.m.	Dag.	U.m.	U.m.	U.m.
1	6. 5	11.50	5.33	9	6.23	11.47	5.11
3	6.10	11.49	5.27	11	6.27	11.47	5. 6
5	6.14	11.48	5.22	13	6.31	11.46	5. 0
7	6.18	11.48	5.16	15	6.36	11.46	4.55

innehölls h. den 12:e oktobr.

den 30:e var jag i kulla efter  
en plats till potatogarven  
Sedan tog vi upp potaten

den 1. te tog vi upp potaten på gärdet  
den 2. te satte jag bläck på potatogarven  
och sedan röf vi det först törnade potaten  
den 3. te var jag på busbygden för potaten  
den 4. te var vi där trädde bort marken  
den 5. te tog vi upp potaten på Majers  
den 6. te var jag hemma från kyren  
den 7. te flakte vi fram och var ned  
flakten med falla som betalas med 18 kr  
den 8. te var vi i Söderby och köpte emma  
män för 250 kr var  
den 9. te trädde vi bort hafvare  
den 10. te var jag i Dalbo men  
jag yrde mig ett par bräckor  
den 11. te trädde vi bort hafvare  
den 12. te var jag i Augustvåra graven  
den 13. te var jag hemma från kyren  
den 14. te varde vi i bortläzera  
den 15. te väntade vi i ditto

Wigard Persson

den 16<sup>de</sup> värde vi i bollläjera  
 den 17<sup>de</sup> detta — detta  
 den 18<sup>de</sup> detta — detta  
 den 19<sup>de</sup> yrde vi ifrån oss i bollläjera  
 då varn att i ullenicas hamn efter jätta  
 den 20<sup>de</sup> var jag i Nåbbörp  
 den 21<sup>de</sup> och 22<sup>de</sup> bracka vi i gvarna maa  
 den 22<sup>de</sup> bracka vi i maa  
 den 23<sup>de</sup> var jag i Lillag. & efter leusta  
 den 24<sup>de</sup> var vi på trädens marken och  
 sålde 7 flöcken grisar  
 den 25<sup>de</sup> bracka vi i gvarna maa  
 den 26<sup>de</sup> Datto — Datto  
 den 27<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 28<sup>de</sup> var jag på landet nära dem-  
 man torde i sär gvarne  
 den 29<sup>de</sup> var jag på trädet och betalte  
 jätten förlare 18 röy  
 den 30<sup>de</sup> var jag i Bleking med velt  
 den 31<sup>de</sup> bracka vi i maa

den 32<sup>de</sup> tog vi upp vapen  
 den 33<sup>de</sup> lätte vi graver Saunt Trockha helle  
 sedan tog jag upp dallklee örter  
 den 34<sup>de</sup> kunde satt Sriö om afton  
 den 35<sup>de</sup> lefja och döka vi i gvarna  
 den 36<sup>de</sup> färga vi ena och fördel hem  
 och då Sriöga sat.  
 den 37<sup>de</sup> kolla vi at roppen

#### Slagtmånad.

Dagar		Män.	Upp
16 D	Gallus	MP	6.17 ♂ n. II. 5.37 f.m.
17 T	ANTOINETTA	MP	7.22
18 F	Lucas	ME	8.44
19 E	Ptolemeus	ME	10.15 ♀ n. 7.58 f.m.

Om det hapersia budet i lagen, Matth. 2.

Högm.: Joh. 10: 23–38. Astons.: Rom. 9: 14–33.

20 S	★ 18 e. Tref.	ME	11.49 Kasper
21 M	Ursila	ME	f.m. 8)
22 T	Severus	ME	1.25 halffed
23 D	Severin	ME	3. 2 ♂ i ME
24 T	Evergistus	ME	4.41 ♀ n. II. 9.28 f.m.
25 F	Crispin	ME	Ned ♀ n. II. 11.46 e.m.
26 E	Amandus	ME	3.47 C Närmaast)

Om den hortagne, Matth. 9.

Högm.: Joh. 9: 1–41. Astons.: Rom. 10: 1–13.

27 S	★ 19 e. Tref.	ME	4. 7 Sabina
28 M	Sim. Judas	ME	4.42 h n. II. 3.10 f.m.
29 T	Narcissus	ME	5.40
30 D	Zenobia	ME	6.59
31 E	Quintinus	ME	8.26

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	Dag.	T.m.	T.m.	T.m.
17	6.40	11.45	4.50	25	6.58	11.44	4.30
19	6.45	11.45	4.44	27	7. 3	11.44	4.24
21	6.49	11.45	4.39	29	7. 8	11.44	4.19
23	6.53	11.44	4.34	31	7.12	11.44	4.15

den 16<sup>de</sup> värnde vi i borrhöjra  
den 17<sup>de</sup> detho — detho  
den 18<sup>de</sup> detho — detho

den 19<sup>de</sup> gjorde vi ifrån oss i borrhöjra  
då vandt Al. i utsörkashasson efter gryning  
den 20<sup>de</sup> var jag i Nöbbelöf  
den 21<sup>de</sup> och 22<sup>de</sup> hækta vi i gamla man  
den 22<sup>de</sup> komme vi i maa

## NOVEMBER.

Dagar	Män	Ned
1 F Alla Helg. D.	9.54	○ fl. 10.39 e.m.
2 E Tobias	11.20	8)

Om de åtta saligheter, Matth. 5.		
Högm.: Matth. 5: 13—16. Aftons.: Matth. 18: 44—46.		
3 S ★ 20 e. Tref.	f.m. Alla Helg. D.	
4 M Amattius	0.39 (Gustachius)	
5 T EUGEN	1.55 ♀ u. fl. 6.31 f.m.	
6 O Gustaf Adolf	3.11 C Djärmast	
7 E Engelbert	4.27 ♂ u. fl. 5.42 f.m.	
8 F Villehad	5.45 24 n. fl. 8.40 e.m.	
9 E Theodor	7. 6 (O fl. 3.22 f.m.)	

Om konungsmannens son, Joh. 4.		
Högm.: Matth. 16: 1—4. Aftons.: Rom. 11: 1—12.		
10 S ★ 21 e. Tref.	Upp Mårten Luther	
11 M Mårten Bisshop	3.38	
12 E Konrad	4.18 3 n. fl. 2.7 f.m.	
13 O Christian	5.16	
14 T Hypatius	6.32	
15 F Leopold	8. 0 ♀ u. fl. 7.9 f.m.	

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	7.14	11.44	4.12	9	7.33	11.44	3.54
3	7.19	11.44	4. 8	11	7.37	11.44	3.50
5	7.23	11.44	4. 4	13	7.42	11.44	3.46
7	7.28	11.44	3.59	15	7.47	11.45	3.42

den 1<sup>te</sup> tog vi upp sopan  
dengre lade vi graven samt hækta litte  
Sedan tog jag upp dalkläde röder  
Den 2<sup>te</sup> körde jag till Skövde om afton  
den 4<sup>te</sup> kufra och dika vi i gamla man  
den 5<sup>te</sup> häng vi enare och körde hem  
och då Skövda dit.  
Den 6<sup>te</sup> hälta vi af sopan  
Den 7<sup>te</sup> gjorde jag ena delen av Al. utan  
hækkelge  
Den 8<sup>te</sup> födde vi i flygan och jag gick med  
min flicka i brotta skräcket  
Den 9<sup>te</sup> körde Al. till brotta där vi sätta i blan  
och ringa i blan helle dagen  
Den 10<sup>te</sup> var jag hemma helle dagen  
Den 11<sup>te</sup> hängt jag ett nät  
Den 12<sup>te</sup> trask vi häpere  
Den 13<sup>te</sup> var jag i blifbärg Al. var  
med Brogvarn på gångar  
Den 14<sup>te</sup> gärna och ner till varn vid  
Lagnan  
Den 15<sup>te</sup> hækta vi i gamla man  
var bar mark igen och skuren där.

den 16<sup>de</sup> häcka vi fäkte i maa och tog  
 upp Elfra korgar röver. vackert var  
 den 17<sup>de</sup> var jag hemma alda fjorti års  
 den 18<sup>de</sup> var jag i konksta viderna  
 och darrna dag häcka vi fördel i maa  
 den 19<sup>de</sup> hörde Ah. Prokes röte vi flugna  
 i hopp och jag ränsa upp dam diket  
 den 20<sup>de</sup> ymnna vi vid darrnen  
 den 21<sup>de</sup> ymnna vi höring darrnen  
 då var så vackert var  
 den 22<sup>de</sup> fäkte ett damm vallen at sör  
 sedan darrnes vackert gräder  
 den 23<sup>de</sup> dikta jag vid darrnen  
 den 24<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 25<sup>de</sup> ägde vi nät  
 den 26<sup>de</sup> var jag på stallänget  
 och grot upp upp diket från darrnen  
 den 27<sup>de</sup> traxx vi låg åske  
 den 28<sup>de</sup> var jag på trädet  
 den 29<sup>de</sup> var jag tillbaka på  
 broällar  
 den 30<sup>de</sup> ditto om världen dagar

### Vintermånd.

Dagar		Män.	Upp	
16	♀ Edmund	9.32	♂	
17	♂ 22 e. Tref.	11. 3	NAPOLEON	
18	M Maximus	f.m.	○ II. 6.46 e.m.	
19	T Elisabet	0.35	♂ u. II. 5.45 f.m.	
20	D Pontus	2. 9		
21	Eliodorus	3.45	(○ i ♂	
22	F Cecilia	5.27	♀ Närmaſt	
23	♀ Clemens	7.11	(● II. 9.59 f.m.	

Om konungsmannens räkenstap, Matth. 18.  
Högm.: Matth. 18: 15—22. Aftons.: Rom. 11: 13—36.

24	♂ 23 e. Tref.	Ned	Christogonus
25	M Catharina	3.20	♀ n. II. 7.50 e.m.
26	T Linus	4.31	
27	D Bitalis	6. 0	♂ n. II. 1.6 f.m.
28	L Sten	7.30	
29	F Saturninus	8.58	Ω
30	♀ Andreas	10.21	

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	Dag.	T.m.	T.m.	T.m.
17	7.51	11.45	3.39	25	8. 9	11.47	3.25
19	7.56	11.46	3.35	27	8.12	11.48	3.23
21	8. 0	11.46	3.32	29	8.16	11.49	3.20
23	8. 4	11.47	3.28	30	8.18	11.49	3.19

DECEMBER.

Dagar

Män. Ned

	Om Christi intändande i Jerusalem, Matth. 21. Högm.: Lue. 4: 16—22. Aftonsj.: Ebr. 8: 8—12.	
1	S ★ 1 i Advent	11.40 OSCAR
2	M Beata	f.m. ○ H. 5.26 e.m.)
3	T Dephianas	0.56 ♀ u. ll. 8.19 f.m.
4	D Barbara	2.13 C Fiermaste
5	E Crispina	3.30 ♂ u. ll. 5.49 f.m.
6	F NICOLAUS	4.48
7	S Agaton	6. 9 2 n. ll. 7.15 e.m.
	Om teden i solen och månen, Lue. 21. Högm.: Lue. 17: 20—30. Aftonsj.: Jac. 5: 7—10.	
8	S ★ 2 i Advent	7.30 Matrice Afl.
9	M Anna	Upp ○ H. 8.38 e.m.
10	T Judit	3. 7
11	D Daniel	4.20 h n. H. 0.13 f.m.
12	E Alexander	5.48
13	F Lucia	7.18 ♂
14	S Sidorus	8.48
	Om Johannis sändebebud till Christum, Matth. 11. Högm.: Lue. 3: 1—15. Aftonsj.: Gal. 3: 23—29.	
15	S ★ 3 i Advent	10.20 Ireneus

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	8.20	11.49	3.18	9	8.33	11.53	3.13
3	8.23	11.50	3.16	11	8.36	11.54	3.12
5	8.27	11.51	3.15	13	8.38	11.54	3.12
7	8.30	11.52	3.14	15	8.40	11.55	3.11

... jag varnade på  
broderna  
den 30:e ditto om världens dager

den 1<sup>te</sup> var vi hemma alla för midsommar  
den 2<sup>te</sup> var jag på estamen med Helgödatt  
den 3<sup>te</sup> var Al. vid gräsmuren nedanför  
den 4<sup>te</sup> var Al. vid gräsmuren efter midsommar  
den 5<sup>te</sup> var Al. vid gräsmuren efter midsommar  
den 6<sup>te</sup> var jag i viken oss att trofja  
den 7<sup>te</sup> var jag Al. var med John  
Blomqvist. På halvön efter midsommar  
den 8<sup>te</sup> var jag hemma från kyrkan  
den 9<sup>te</sup> var jag en kläck oröcklad åt Långäng  
den 10<sup>te</sup> var jag på skölen och matlade  
den 11<sup>te</sup> lagt upp enna säng åt Nell  
den 12<sup>te</sup> var jag gärde hägrar ut  
Al. var vid gräsmuren efter midsommar  
och Adolf var hos professor med sonen  
den 13<sup>te</sup> gick vi där sätta fluga  
och jag varde gärde hägrar förtöja  
den 14<sup>te</sup> löfta jag ber Al. varde  
maja word åt Långäng  
den 15<sup>te</sup> var vi hemma allehanda

den 16:e valpte vilhem och godt fri  
 och öde trofsha 25 trafvar hafvare  
 den 17:e haftha jag 5 1/2 tårska hafvare  
 den 18:e haftha jag 1 tårska hafvare d.  
 var på vartafsta ostid hafvare ock jag  
 var i tillbo  
 den 19:e gjorde jag gärtin klappar  
 den 20:e flakta ongen värdo  
 den 21:e var jag i flugan öf. Körde brote  
 den 22:e var vi hemmalla för Snöörn  
 den 23:e var Alred stationack trädet  
 den 24:e var vi hemma  
 den 25:e var vi vid kiala bykyrka  
 då var fasa urevader och kalt  
 den 26:e var vi hemma för sois  
 den 27:e var jag i ängalånget och skogen  
 trotske gäte  
 den 28:e brast vi 30 trafvar därs  
 i ängalånget var här och ylfat ock  
 den 29:e åkte vi till kialaby kyrka  
 den 30:e haftha vi efter 30 trafvar  
 den 31:e brast vi två med prägel  
 då var tiördin

den 25:e urvbär och kalt  
 den 26:e möcke Snö men långt klart  
 och kalt  
 den 27:e billyg vinteronen Snöiga  
 den 28:e Snöiga mell Snö helle dager  
 men långt vader  
 den 29:e " " " "

### Julmånad.

Dagar	Män.	Upp	Män.	Upp	Män.	Upp
16 M Lazarus	¶	11.51 ♀ n. fl. 3.17 e.m.	17 T Ignatius	¶	f.m. ♂ fl. 3.51 f.m.	
18 D Abraham	¶	1.24 ♂ u. fl. 5.54 f.m.	19 T Isak	¶	3. 0 (C Närmost	
20 F Jakob	¶	4.39 (Bintersolst.	21 E Thom. Apostl.	¶	6.19 O i fl. 11.29 e.m.	
		Om Johannis dittmesbörd, Joh. 1.				
		Högm.: Joh. 5: 31-39. Astons: 1 Petr. 1: 8-13.				
22 S ★ 4 i Advent	¶	7.51 Josef	23 M Israel	¶	Ned ♂ fl. 10.12 e.m.	
24 T Adam, Eva	¶	8.27	25 D ★ Jul-Dag	¶	4.59 2 n. fl. 6.28 e.m.	
26 T ★ Steph. Dag	¶	6.29	27 F Joh. Evang.	¶	7.57 3 n. fl. 11.11 e.m.	
28 E Menl. Barns D.	¶	9.18				
		Om Jesu förlärrars förumbra, Luc. 2.				
		Högm.: Matth. 2: 19-23. Astons: 1 Petr. 2: 1-9.				
29 S ★ n. e. Jul	¶	10.37 Thomas Bislop	30 M David	¶	11.54	
31 T Sylvester	¶	— O fl. 2.45 e.m.				

Lof, pris och tack ske dig, o Fader käre!							
○	Upp	Midd.	○	Upp	Midd.	Ned	
Dag.	T.m.	T.m.	Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	
17	8.42	11.56	3.11	25	8.46	12.0	3.15
19	8.44	11.57	3.12	27	8.47	12.1	3.16
21	8.45	11.58	3.13	29	8.46	12.2	3.18
23	8.46	11.59	3.14	31	8.46	12.3	3.20

den 10<sup>de</sup> yagste väll hem och godt fri  
ogsäck trofsha 25<sup>de</sup> traxvar hafvare  
den 17<sup>de</sup> hafsta yag 5<sup>½</sup> tårra hafvare  
den 18<sup>de</sup> hafsta yag 1 tårra hafvare d. s.  
var på varntta ond hafvare ock yag  
var i tillbo  
den 19<sup>de</sup> in i austen härrar

De större planeternas gång och lysande  
år 1878.

Uranus befinner sig under hela året i Lejonets sjönbild; är i söder midnatten den 16 Februari och middagen den 23 Augusti.

Saturnus blytas i Battumannens och Fiskarnes sjönbilder; är i söder middagen den 13 Mars och midnatten den 22 September.

Jupiter rör sig bland Skyttens och Stenbodens sjöner; är i söder middagen den 5 Januari och midnatten den 25 Just.

Mars genomlöper djurkretsen från Fiskarnas sjönbild till Skorpionens; är i söder middagen den 18 September.

Venus är aftonstjerna till den 21 Febr., derefter morgonstjerna till den 5 Dec. sedan åter aftonstjerna. Hon lyser näraast den 29 Mars.

Merkurius är längst västlig från solen den 3 Februari, den 2 Juni och den 26 September; längst östlig den 15 April, den 13 Augusti och den 8 December.

den 25<sup>te</sup> urvbär och kalt  
den 26<sup>te</sup> möcke Snö men longt klart  
och kalt  
den 27<sup>te</sup> billig vinter onen Snöja  
den 28<sup>te</sup> Snöga mell Snö helle dagen  
men longt vader  
den 29<sup>te</sup> Snöga dat erit min van lith  
kallare  
den 30<sup>te</sup> var öpput tivader  
den 31<sup>te</sup> var flarslet tivader  
den 1<sup>te</sup> var vign och bläfft halvdagen  
sedan klara dat uppt och stark storm  
den 2<sup>te</sup> klart och storm  
den 3<sup>te</sup> fräga sitt om morgon men  
sedan var dat. Saltskan och lungtorn  
den 4<sup>te</sup> var god väder och lungt onor  
dat drog från alla väder strök och  
den 5<sup>te</sup> var dockell öfta vinn med  
rim frost

## 1878 Års Marknader.

\* Betecknar marknader, som påstå längre än en dag.

† Betecknar de sommarknader, å hvilka Kongl. Maj:ts Besättningshafsvande uppgifvit att betydligare kreaturshandel jemväl eger rum.

Länen, inom hvilka marknaderne å landet hållas, är så förtalade:

Esb. Elfsborgs.	Srb. Kronobergs.	Vdt. Västerbottens.
Gth. Göteborgs.	Krl. Kristianstads.	Vml. Värmlands.
Gtl. Gotlands.	Mlm. Malmöhus.	Vsl. Västernorrlands.
Hal. Hallands.	Nbt. Norrbottens.	Vim. Västmanlands.
Hkp. Jönköpings.	Sdm. Södermanland&.	Hgl. Östergötlands.
Jtl. Jemtlands.	Srb. Skaraborgs.	Srb. Örebro.
Klm. Kalmar.	Srb. Stockholms.	
Kpb. Kopparbergs.	Upl. Uppsala.	

### Uti JANUARI.

Bredgård i Ström*, den 20	Lyckle*, Vdt. . . . .	Uleå (R. pl.)*, Vdt. 3
Fl. . . . . den 20	Mariestad*, . . . . .	Över. Falz*, Nst. 10
Elfljö †. . . . .	Neder Falz (R. fl.)*,	Örebro †. . . . . 22
Grenna . . . . .	Nbt. . . . .	Österjund* †. . . . . 8

### Uti FEBRUARI.

Arboga* †. . . . den 1	Hedemora* . . . . .	Gala* †. . . . . 12
Arieploug*, Vdt. . . . .	Hjoja* †, Srb. . . . .	Flara . . . . . 15
Ariidsjaur*, Nbt. . . . .	Jodmod*, Nbt. . . . .	Säter*. . . . . 28
Gellivare Kyrkby*,	Kampavall (fr. m.),	Ubjala Disting*. . . . . 5
börjas å den dag, då	Srb. . . . .	Berjö*. . . . . 12
ordinarie tinget i	Karlstad*. . . . .	Bimmerby. . . . . 21
Gellivare lappmark	Köping* †. . . . .	Ändal . . . . . 1
tager sin början.	Morterfjelje . . . . .	

### Uti MARS.

Burträff*, Vdt., den 7	Gaholm †. . . . .	Frälsboda (fr. m.), Örb. 27
Bhgdeå (R. fl.)*, Vdt. . . . .	Kjungbys (fr. m.), Srb. . . . .	Röinge, Krl. . . . . 29
Degerfors*, Vdt. . . . .	Lyckle*, Vdt. . . . .	Stellested*. . . . . 9
Engelholm. . . . .	Lyfjönder (R. fl.)*, Vdt. . . . .	Örebro f., Srb. . . . . 13
Falköping. . . . .	Majult (fr. m.), Hal. . . . .	Umeå*. . . . . 22
Kongskena (fr. m.),	Nordmaling*, Vdt. . . . .	Österjund* . . . . . 12
Srb. . . . .	Nybyn*, Vdt. . . . .	

Gorsserum (fr. m.),	Yläsöjö (fr. m.), Gip. 10	Åsby (Åsby bygde)
Gip. . . . .	Odensbaden (fr. m.),	met) (fr. m.) . . . . . 17
Fräbygårda, Klm. . . . .	Örb. . . . .	Visingsö, Gip. . . . . 3
Genevab, Srb. . . . .	Åby (fr. m.), Krl. 19	Bortorps by (fr. m.),
.. . . . .	Åby (fr. m.), Krl. 24	Hal. . . . . 12
Göttingeby (fr. m.),	Sala* †. . . . .	Åsen (fr. m.), Sdm. 18
Gip. . . . .	Sanden (fr. m.), Gip. 20	Örebro †. . . . . 3
Hofsa* †, Srb. . . . .	Sjönebad (fr. m.), Hal. 18	Österjund* †. . . . . 11
Hultet (fr. m.), Krl. 13	Stellstedt (fr. m.)*	Östhammar . . . . . 26

### Uti OKTOBER.

Ågutrum (fr. m.),	Åsingås* . . . . .	Wellb Mo, Gip. . . . . 2
Klm. . . . . den 29	Årvila Köping* †. . . . .	Byleby (fr. m.), Hgl. 11

## Uti APRIL.

Allingsås*	den	17	Lerbäck (fr. m.), Örb.	3	Söllingarhyd (fr. m.),
Åstervik (fr. m.)	.	5	Ljungastog, Krif.	12	Örb.
Erlsjö†.	.	24	Lund (fr. m.)	3	Söderbys*
Climhult (fr. m.), Årb.	.	2	Lund (fr. m.)	17	Släbened†, Sörb.
Enebaden†, Söb.	.	16	Långarhyd (fr.m.), Örp.	12	Slättäng†, Söb.
Fallenberg	.	5	Märslunda, Krif.	26	Svenljunga, Eb.
Fjeholm (fr.m.), Klm.	.	26	Mullsjö (fr. m.), Söb.	2	Tjuröbaden (fr. m.),
Gneved, Eb.	.	10	Mörslanda-platsen,		Örp.
Grästorp (fr.m.), Söb.	.	9	Ösb.	12	Torup (fr. m.), Hal.
Gunnarp, Hal.	.	3	Mörslunda (fr. m.),		Tranäs quarn, Ep.
Hjo*	.	25	Klm.	24	Trädet, Eb.
Hultet (fr. m.), Årb.	.	25	Nittja Algotsgård		Ulleneb†, Söb.
Komstadsmölla (fr.m.), Krif.	.	2	(fr. m.), Årb.	11	Vieslända (fr.m.), Årb.
Kongelj.	.	4	Odensbacken (fr. m.),		Vittsjö, Krif.
Kongsbacka	.	17	Örb.	24	Åsen (fr. m.), Sdm.
Kristinehamn*	.	9	Ryd (fr. m.), Årb.	30	Örebro†
Uti MAJ.					
Grenna	.... den	8	Kabudgårdsgård vid		Önfjö†, Söb.
Gärdsänga†, Klm..	3	Stockholm (fr. m.)	15	Ulricehamn*	
Jönköping (fr. m.)	28	Moheda (fr. m.), Årb.	2	Bimmerby†	
Uti JUNI.					
Dorgholm†, . den	28	Kristianstad	14	Bernamo†, Ep.	
Broby, Krif.	.	5	Laholm†	7	Bergij (fr. m.)
Cimbrishamn	.	18	Ljungby (fr. m.), Årb.	28	Bortorps by (fr. m.),
Climhult (fr.m.), Årb.	.	18	Mariestad*		Hal.
Engelholm	.	12	Mönsterås, Klm.	21	Åby, Krif.
Eriksmåla (fr.m.), Årb.	.	21	Sandöjr (fr. m.), Ep.	14	Åmål
Erlavede†, Ep.	.	4	Starla	14	Åregrend
Frælanda†, Ep.	.	12	Slättäng*†, Söb.	28	Sterbyhme, Ögl.
Kongsbro (fr.m.), Klm.	14	Trästa†, Söb.	18	Östhammar	
Kongsölen (fr. m.),		Upplala	4		
Söb.	.	19	Venerborg*	14	
Uti JULI.					
Gjæsbyp.	.... den	2	Söörby, Min.	5	Kivil, Krif.
Gjæsbyp.	.... Mbt.	4	Katrineholm (alm.),		Malma (alm.)†

Uti JULI.

Algutstrum, Klm., den	2	Hörby, Mlm. . . . .	5	Kivil, Art. . . . .	22
Elfsbå*, Nbt. . . . .	4	Katrineholm (ulm.),	1	Malteb (ulm.)† . .	3
Getterum, Klm. . . . .	2	Sdm. . . . .	2		

## Ulti DECEMBER.

Vade i Fjellsjö socken\*, Val. . . den 11 Morups gästgivare-  
len, Val. . . den 11 gård, Fal. . . . 6 Bimmerby . . . . . 6

## Förteckning på marknader, som hållas i Norge år 1878.

## Elibotter i Lyngens

## Lilrum i Brönd

Mölltorp (fr. m.),	Norrköping (ull- och remontmarkn.)*	Råneå*, Rbt. . . . .	5
Göb. . . . .	5	Örnstöldsvik*, BUL.	3

uti AUGUSTI.

Asterfjund (fr. m.) den 23	Möheba (fr. m.), Arb.	6	Birgerumshytta, Nam.	6
Dödesjö (fr. m.), Arb.	Rosneby (fr. m.), Nam.	15	Brigstads, Isp.	9
Ejö (fr. m.)	Sandfjö t., Isp.	20	Asheda Bergsård	
Gästgård (Nam.), Arb.	Ejöbo (fr. m.), Minm.	8	(fr. m.), Krå	9
Hvetlanda t., Isp.	Umnaryd (fr. m.), Isp.	2		

THE SEPTEMBER.

Abelöft, Itp.	deu	18	Nisa, Ögl.	26	Sleninge*†	4
Ahleholorna, Hal.		6	Köping*†	13	Söfjöd (remont-mär-	
Arboga*†		1	Emmaberg (Fr. m.)	20	nad)	19
Borgholms stadt†		17	Ljungby (Fr. m.), Frö.	27	Slite (Fr. m.), Öl.	3
Brodn., Fr.		20	Lommarp†, Itp.	6	Svenljunga, Esl.	4
Brosjungen i Söde			Enekl g:la:stab (Fr.m.)*	27	Södra Vi, Klm.	17
(Fr. m.), Itp.		6	Långaryd†, Itp.	11	Thorss (Fr. m.), Stb.	10
Dahlsbro, Klm.		10	Majhult (Fr. m.), Hal.	20	Tjurbaden (Fr. m.),	
Ed†, Klm.		20	Mariestad†	24	Itp.	20
Eddbergs Samma			Mariestad*†	25	Tranås qvarn, Itp.	19
(Fr. m.), Örb.		17	Markaryd (Fr. m.), Arb.	25	Vernborg*†	19
Engelholm		26	Nora (Fr. m.)	13	Bernåmo†, Itp.	17
Gripenåla (Fr. m.), Örb.		4	Norberg (Fr. m.), Bim.	3	Besferås*†	17
Hjelgholm†, Klm.		13	Rottebelle, Höbbedel		Bjärlanda(Fr.m.), Arb.	18
Hjöda (Fr. m.), Sdm.		20	(Fr. m.), Arb.	6	Björnebyh by†, Klm.	20
Hörberum (Fr. m.),			Näsby (Fr. m.), Itp.	13	Bisby (södra bryg- met) (Fr. m.)	17
Itp.		11	Odenståden (Fr. m.),		Bifingshöga, Itp.	3
Fröbjörsgårda, Klm.		13	Örb.	25	Borgtorps by (Fr. m.),	
Genebred, Esl.			Ryd (Fr. m.), Frö.	19	Hal.	12
Göteby, Itp.		4	Rönje (Fr. m.), Arb.	24	Åsen (Fr. m.), Sdm.	18
Götingstorp (Fr. m.),			Sala*†	24	Örebro†	3
Etb.		25	Sanden (Fr.m.), Gtö.	26	Östersund*†	11
Hopsta*†, Söv.		12	Sjöneval (Fr.m.), Hal.	18	Östhammar	26
Hultet (Fr. m.), Arb.		13	Stellfested (Fr. m.)*	26		

Uti OKTOBER.

Utgutsum (tr. m.), Alingsås\* . . . 9|Bellö Mo, Sp. . . 2  
 Klm. . . . . den 29 Arvika Ljöping\*† . . 4|Byleby (tr. m.), Högl. 11

Uti APRIL.

Mjungås*	ben 17	Gerbäck (fr. m.), Örb.	3	Sjöläringby (fr. m.),
Asterlund (fr. m.)	5	Hjungsaflog, Årf.	12	Åsp. . . . .
Ejö†	24	Gund (fr. m.)	17	Slöde* . . . . .
Einhult (fr. m.), Årb.	2	Gund (fr. m.)	17	Sjödene†, Ölb. . . . .
Enebaden†, Ölb.	16	Hängarby (fr. m.), Åsp.	12	Sjättäng†, Ölb. . . . .
Fallenberg	5	Mörslunda, Årf.	26	Svensunga, Ölb. . . . .
Fjeholm (fr. m.), Klm.	26	Mullsjö (fr. m.), Ölb.	2	Ljurbaden (fr. m.),
Geneb	10	Mörslundaplatsen,		Åsp. . . . .
Grästorp (fr. m.), Ölb.	9	Esb. . . . .	12	Torup (fr. m.), Hal. 25
Gunnarp, Hal.	3	Mörslunda (fr. m.),		Tranås quarr. Åsp. 26
Hjo*	25	Klm.	24	Trädet, Åsb. . . . .
Hultet (fr. m.), Årb.	25	Mötja Algnäsgrd		Ulmede†, Ölb. . . . .
Komstadsmölla (fr. m.),		(fr. m.), Årb.	11	Vieslunda (fr. m.), Årb. 26
Årf.	2	Odensbaden (fr. m.),		Åttijö, Årf. . . . .
Kongelj	4	"		Åtten (fr. m.), Ödm. 17

Uti NOVEMBER.

Ingatorp†, Åsp.	ben 6	Badstena	14	Överbyhundens
Karlstad*	10	Sjöläringby (fr. m.),		fodden (linnarln.)†,
Kristinehamn*†	9	Åsp.	9	Åsp. . . . .
Kadugårdsgärdet (mib)		Slöde*†	17	Österbymo, Ögl. . . . .
Stockholm (fr. m.)	2	Slädene†, Ölb.	24	Österbymo, Ögl. . . . .

Uti DECEMBER.

Bade i Hjellsjö soc-	Morups gästgivare-	Bimmerby . . . . .
ten, Bul. . . den 11	gård, Hal. . . . .	6

Förteckning på marknader, som hållas i Norge år 1878.

Slabotten i Lyngens

Prästegjeld . . . . .	b. 16 Januari	Slärum i Brönd
Killehammer . . . . .	b. 22 dio.	Prästegjeld . . . . . b. 9 Juli
Bugsfjörd i Sandbaran-		Stav's Hestemarke i
gergs Prästegjeld . . .	b. 2 Febr.	Hjors Prästegjeld . b. 27 Augusti
Christiania . . . . .	b. 5 dio.	Christiania . . . . . b. 27 dio.
Drammen . . . . .	b. 12 dio.	Mælen i Overholdene
Kongåberg . . . . .	b. 19 dio.	Prästegjeld . . . . . b. 1 Oktober
Slien . . . . .	b. 26 dio.	Christiania . . . . . b. 8 dio
Grundet i Elverums		Stavanger . . . . . b. 29 dio
Prästegjeld . . . . .	b. 5 Mars	Slabotten i Lyngens
Levanger . . . . .	b. 5 dio.	Prästegjeld . . . . . b. 12 Nov.
Bolefop i Aliens		Bolefop i Aliens
Prästegjeld . . . . .	b. 6 dio.	Prästegjeld . . . . . b. 4 Dec.
Slabotten i Lyngens		Levanger . . . . . b. 10 dio.
Prästegjeld . . . . .	b. 16 dio.	Karlebotten i Næsfeby
Stolmarlnas i Hads-		Prästegjeld, til den
fels Prästegjeld . . .	b. 18 Juni	tid i Slutningen af
Thronhjem . . . . .	b. 25 dio.	November eller i
Steinledningssberg i		December Maaned.
Nobb Prästegjeld	b. 25 dio.	Ulfahougs Präste-
Björnledningssberg i		gjeld . . . . . b. 2 Juli
		som af Fogden hv-
		stemmes.

## Om det metriska mätt- och wigtssystemet.

Wid 1876 års Riksdag har, på Kgl. Maj:ts framställning, blifvit beslutet, att det franska eller metriska mätt- och wigtssystemet shall införas till bruk i allmän handel och rörelse i Sverige, sedan detta samma numera blifvit antaget i de flesta andra europeiska länder, nämligen, förutom i Frankrike, äfven i Holland, Belgien, Italien, Schweiz, Spanien, Portugal, Thysa rike, Österrike, Bayern, Grekland, Turkiet, och nu senast jemväl i Norge. Deß införande i Sverige kommer att ske smäningom och på följande tider:

1:o) under de tio åren 1879—1888 för hvar och en enstild i handel och rörelse använda, efter eget godtfinnande, de hittills gällande eller de nya mätten och wigterna, dock så att, då antingen aselemnare eller mottagare af varor sädant fordrar, nu gällande mätt och wigte sista begagnas;

2:o) från början af år 1881 eller tidigare, om så ske kan, shall det nya mätt- och wigtssystemet uteslutande användas vid tull- och postverken samt vid jernvägstrafiken i riket;

3:o) för landmåteri-förrättningar shall det nya längd- och ytmåttets tillämpning taga sin början med 1881 års in-gång; dock åligger det landmåtere från nämnda tid, och intill deß annorlunda, warde förordnad, att uti ego- och delningsbestyrningar införa jordområdenas innehåll uttrycka icke allenast i det nya ytmåttet utan äfven, enligt regeln, i tunnland och kappland eller, för det fall allenast att jordegare så önska, i qvadratres och qvadratslänger;

4:o) för åren 1887 och 1888 sista de årliga markgångs-torgorna, äfvensom alla tajor och förordningar rörande varor och effekter samt ahandlinger mellan enskilda och statens myndigheter, uppptaga både gamla och nya mättet och wigten;

5:o) från 1889 års början få inga andra mätt och wigter justeras än de, som är inrättade efter metersystemet och den nya stadga, som om mätt och wigt kommer att utfärdas;

6:o) med undantag för hvad under 3:o är sagdt, shall från den 1 Januari 1889 i kronsans rättegåper och förhördingar endast det nya mätt- och wigtssystemet användas; och från samma års början shall detta äfven i öfrigt vara rikets enda lagliga mätt- och wigtssystem.

Då det således är en afgjord sak, att inom en bestämd, idé särdeles aflaggen till metriska mätt och wigter utesluttande komma att blifwa hos os lagliga, bör allmänheten föda att i tid göra sig med dem förtron, för att i möjligaste mätte undgå de olägenheter, som med öfvergången från ett mätt- och wigtssystem till ett annat vanligen äro förfniipade. Det är för sådant ändamål här en kort redogörelse för de nya mätten och wigterna och deras förhållanden till de nu bruksliga shall meddelas.

Det metriska systemet eller, fortare, metersystemet har sitt namn af meter, som inom detta samma utgör grundenhet för längdmåttet, och på hvilken, med deß delar, hela systemet, deribland äfven wigten, ursprungligen grundades. Dvädraten på meter blef nämligen den allmänna enheten för ytmåttet, kuben på meteri den allmänna enheten för vymåttet, och wigten af det watten, som innehålls i kuben på en viss del af meter, nämligen när wattnet är fullkomligt rent och 4 grader varmt, blef enheten för wigten. Det är dersför om meterns längd man i första rummet bör förflyssa sig en tydlig föreställning, för att sedermora kunna få klar begrepp om systemets öfriga delar.

Enheten för längdmåttet eller metern är noga lika med 3 fot 3 tum 6<sup>6/7</sup> linjer, eller mycket nära 3<sup>1/3</sup> tum mer än 3 fot (en half samn), eller ock nära lika med 3<sup>1/3</sup> fot, hvarvid bör erinras derom, att så wäl här, som oft framgent i denna uppsats, med tum och linie menas de gällande decimalmåttet, icke den gamla verkunnen och deß delar. Om man således på en stång affäster 3 fot och derutöfver 3<sup>1/3</sup> tum, så har man i det allra närmaste en meter. Likaså,

Kongsbro, 3tp . . . . 18	Sundsvall i Österg. . . . .	Umdal * . . . . .	8
Kongslena (fr. m.),	Lingebo (fr. m.), Gth. . . . .	Ushedala . . . . .	
Elb. . . . .	Skara † . . . . .	(fr. m)	1
Kristianstad . . . . .	Stillingarp (fr. m.),	Eregrund . . . . .	1
Kristinehamn * † . . . . .	3tp. . . . .	Österbybro, Ögl. . . . .	17
Padugårdsägaret vid	Slöde* † . . . . .		
Stockholm (fr. m.)	Slädene †, Elb. . . . . 24		

### Uti NOVEMBER.

Ingatorp †, 3tp. den 6	Badstena . . . . . 14	Överby *	Undenäs
Karlstab* † . . . . . 28	Bredstorp (fr. m.),	socken (Linnarln.) †,	
Kongsbro (fr. m.), Klm. 12	Ölb. . . . . 5	Elb. . . . . 15	
Kristdala (fr. m.), Klm. 6	Brigitstad †, 3tp. . . . . 13	Över Tornedå*, Nbt. 28	

om man på marken affölder 10 fot, så har man ungefärligen, eburu med mindre noggrannhet, 3 meter. Genom dessa förhållanden torde en hvar med största lätthet kunna förställa sig en klar och noggrann föreställning om meterns längd.

Innan vi härlester öfvergå till förklaring af ytmåttet, ryndmåttet och wigtern, sista vi redogöra för det sätt, hvarpå man inom metersystemet beräknar mångfalder och delar af enheterna för mätt och wigt, och som är i hög grad enkelt och lätt för minnet. Vi erinra då till en början derom, att inom metersystemet är tiotalsträlningen strängt tillämpad, så att särskilda benämningar för andra mångfalder och delar icke förelomma, än för 10-falden, 100-falden, 1000-falden och 10,000-falden, samt för 10-delen, 100-delen och 1000-delen. Af mångfalderna har dock 10-falden uti systemet, sådant det blifvit antaget för Sverige, icke erhållit särskilt namn, emedan sådant ansetts dels öfverflödig och dels ledande till förvecklingar. Icke heller har det för Sverige funnits nödigt att gissha särskilt namn åt 10000-falden utom i ett enda fall, nämligen i fråga om vägmått, der en större enhet ansetts behöflig för angivande af mycket stora avstånd; och har man för sådant ändamål med det svenska namnet ny mil betecknat en sträcka af 10000 meter eller 33681 svenska fot. Elijest, ware fig att det är fråga om längdmått, ytmått, ryndmått eller wigt, erhållas namnet på 100-falden genom att lägga ordet hektos eller hekt, och 1000-falden genom ordet kilo framför enhetens namn; likså erhållas namnet på 10-delen genom ordet deci, 100-delen genom centi och 1000-delen genom milli framför enhetens namn. Sålunda hafwa vi, hvad längdmåttet angår, följande namn:

hektometer för 100 meter,	decimeter för $\frac{1}{10}$ meter,
kilometer » 1000 »	centimeter » $\frac{1}{100}$ »
	millimeter » $\frac{1}{1000}$ »

Vi sista få se, att samma sätt för bildande af namn på mångfalder och underavdelningar utaf antagna särskilda enheter

heter förelommer öfwen vid ytmåttet, ryndmåttet och wigten. Förutom namnen på enheterna, är det således endast de fem orden kilo, hekt, deci, centi och milli man behöfwer behålla i minnet och särskilja från hvarandra, för att haftva namnen på allt hvad mätt och wigt heter inom metersystemet, sådant det kommer att tillämpas i Sverige.

Vi hafwo här till förklaring begagnat namnet hektometer, eburu det, såsom obehöfligt, idé är upptaget bland de namn, som kommer att användas hos os. Där emot kommer sammansättningen med ordet hekt att i andra fall begagnas, såsom i det följande stall visja sig.

Såsom allmänna ytmått användas quadraterna på längdmåttet utan andra benämningar än dem, som följa af dessa senares, nämligen quadratmeter, quadrat-decimeter, quadrat-centimeter och quadrat-millimeter, öfvensom quadrat-kilometer, om hvilas storlek man får en föreställning utaf de motsvarande längdmåttet. Särskilt för uppmätning af jordområden har blifvit antagen en ny enhet med namnet ar, som är lika med 100 quadratmeter. Enligt det nedertagna benämningssättet fallas 100 ar för en hektar, som är mycket nära lika med 2 tunnland.

Såsom allmänna ryndmått begagnas kuberna på längdmåttet utan andra benämningar än dem, som följa af dessa senares, nämligen: kubik-meter, kubik-decimeter, kubik-centimeter och kubik-millimeter. Särskilt för uppmätning af varor medelst mässlär har man infört en ny enhet, benämnd liter, som är lika med en kubik-decimeter. Enligt den allmänna regeln för benämningen af mångfalder och delar utaf enheten fallas

100 liter för en hektoliter, |  $\frac{1}{10}$  liter för en deciliter,

$\frac{1}{100}$  » » centiliter.

Öfwen om dessa ryndmått kan man bilda sig en föreställning utaf de redan lända metriska längdmåttet. En lättare föreställning torde likväl erhållas genom jämförelse med

Kongsbro, Ölp . . . . 18	Gudheden i Grot-	Ytmått . . . . .
Kongslöne (fr. m.),	Lingebo (fr. m.), Gif,	1
Ölp. . . . . 4	Skara† . . . . . 4	Vischeda . . . . .
Kristianstad . . . . . 10	Stüllingaryd (fr. m.),	Vischeda (fr. m.) . . . . . 1
Kristinehamn*† . . . . 9	Ölp. . . . . 9	Dreggrund . . . . . 1
Padugårdsgärdet iib	Slöde*† . . . . . 17	Hösterbymo, Ögl . . . . 17
Stockholm (fr. m.) 2	Slädened†, Ölp. . . . 24	
Uti NOVEMBER.		
Ingatorp †, Ölp. den 6	Badstena . . . . . 14	Öfverby Undenäs
Karlstad*† . . . . . 28	Bredstorp (fr. m.),	söder (linnarln)†, 15
Kongsbro (fr. m.), Klm. 12	Örb. . . . . 5	Ölb. . . . . 15
Kristdala (fr. m.), Klm. 6	Brigstab †, Ölp. . . . . 18	Över Torned*, Nbt. 28

våra nu brukliga rhymdmått, i hvilset offeende må anföras, att en liter är noga lika med 38<sup>2/3</sup> tubikum, eller föga mer än 3 gamla qvarter, och att vår gamla spannmålstunna är temligen nära lika med 1<sup>1/2</sup> hektoliter, samt att vår fyllast föga stårer sig från 20 hektoliter.

För vigtens har ursprungligen till enhet blifvit antagen vigtens af en kubiscentimeter rent vatten vid 4 graders temperatur, och denna enhet har blifvit kallad gram. På vanligt sätt benämns mångfalderna och delarne af denne enhet särskilda:

1000 gram: ett kilogram,	<sup>1/10</sup>	gram: ett decigram,
100 " " hektogram,	<sup>1/100</sup>	" centigram,
" "	<sup>1/1000</sup>	" milligram.

Man finner emellertid lätt, att ett gram, som icke uppgår till fullt  $\frac{1}{2}$  ort, är en allt för liten vigt för att tjena till hufvudenhets. Af detta stäl har för Sverige, liksom för flera andra länder slett, blifvit bestämt, att kilogrammet, som motsvarar vigtens af en liter rent vatten vid den nämnda temperaturen, skall betraktas såsom hufvudenhet för vigtens, men att, det oavtaadt, de olika vigtternas ursprungliga namn, sådana de här osvorn blifvit angivna, skola bibehållas. Denna enhet, eller kilogrammet, jämförd med våra nuvarande vigtter, är noga lika med 2 stålpund 35 ort 25 $\frac{1}{2}$  torn, eller temligen nära lika med 2 $\frac{1}{2}$  stålpund, eller oc i det närmaste 11 $\frac{1}{2}$  gamla lobb mer än 2 stålpund. Härav bildar man sig lätt en tydlig föreställning om kilogrammets och de öfriga nya vigtternas betydelse.

Efter dessa förklaringar går vi att meddela utjörligare jämförelser mellan de nya och gamla männen och vigtarna genom efterföljande tabeller. Vi komma derwid att använda decimalbråf, hvilkas betydelse numera torde vara de flesta befanit. Vi erinra emellertid dervom, att den första siffran till höger om den punkt, som stårer de hela från bråkdelarne, betecknar tiondedelar, och den andra hundradedelar af enheten för de hela, till hvilka bråket hörer.

## 1. Nya längdmåttet.

1 Meter innehåller	10 Decimeter (D.m.)
1 Decimeter "	10 Centimeter (C.m.)
1 Centimeter "	10 Millimeter (M.m.)

hvar till kommer vägmåttet:

1 Nymil innehåller	10 Kilometer.
1 Kilometer "	1000 Meter.

Nya mätt.	Nu gällande mätt.			Nu gällande mätt.	Nya mätt.			
	fot.	tum.	lin.		Met.	D.m.	C.m.	M.m.
1 Meter.	3	3	6-81	1 Ref.	29	6	9	-
5 Decimeter.	1	6	8-41	5 Stänger.	14	8	4	5
4 d:o	1	3	4-72	4 d:o	11	8	7	6
3 d:o	1	-	1-04	3 d:o	8	9	-	7
2 d:o	-	6	7-36	2 d:o	5	9	3	8
1 d:o	-	3	3-68	1 Stäng.	2	9	6	9
5 Centimeter.	-	1	6-84	5 Fot.	1	4	8	4-5
4 d:o	-	1	3-47	4 d:o	1	1	8	7-6
3 d:o	-	1	0-10	3 d:o	-	8	9	0-7
2 d:o	-	-	6-74	2 d:o	5	9	3-8	-
1 d:o	-	-	3-37	1 d:o	-	2	9	6-9
5 Millimeter.	-	-	1-68	5 Tum.	-	1	4	8-45
4 d:o	-	-	1-35	4 d:o	-	1	1	8-76
3 d:o	-	-	1-01	3 d:o	-	-	8	9-07
2 d:o	-	-	0-67	2 d:o	-	-	5	9-38
1 d:o	-	-	0-34	1 d:o	-	-	2	9-69
1 Kilometer =	3368 Fot 1 Tum.			5 Linie.	-	-	1	4-85
1 Nymil =	33681 Fot.			4 d:o	-	-	1	1-88
1 Gammal mil = 1 Nymil 689 Met.				3 d:o	-	-	8-91	
				2 d:o	-	-	-	5-94
				1 Linie.	-	-	-	2-97

Kongsh., 3kp. . . . .	18	Gantetum i Grön-	5 mäl*. . . . .	3
Kongsh. (fr. m.), 3kp. . . . .		Lingebo (fr. m.), 3kp. . . . .	4	
Sth. . . . .	4	Stora† . . . . .	4	Nösheda 3
Kristianstad . . . . .	10	Stillingaryd (fr. m.),	(fr. m)	1
Kristinehamn*† . . . . .	9	3kp. . . . .	Eregrund . . . . .	1
Ladugårdsgårdet vid		Stöde*† . . . . .	17	Hörby, Ögl . . . . .
Stockholm (fr. m.)	2	Slädeneb†, Etb. . . . .	24	17

Uti NOVEMBER.

Ingatorp†, 3kp. den 6	Badstena . . . . .	14	Överby *	Undenäs
Karlstad*† . . . . .	28	Bredstorp (fr. m.),	söden (linmarln.)†,	
Kongsh.(fr.m.), Klm. 12	Örb. . . . .	5	Ölb. . . . .	15
Kristdala (fr. m.), Klm. 6	Brigstaf†, 3kp. . . . .	13	Över Torned*, Nbt. 23	

## 2. Nya ytmåttet.

a) I allmänhet:

1 Quadrat-meter innehåller 100 Quadrat-decimeter  
(□ D.m.)

1 Quadrat-decimeter innehåller 100 Quadrat-centimeter (□ C.m.)

1 Quadrat-centimeter innehåller 100 Quadrat-millimeter (□ M.m.)

Anm. Tecknet □ satt framför ett längdmått, hvilket som helst, betecknar qvadraten på detta längdmått.

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nya mått.	
	Nu gällande mått.				
	□-ref. fot.	□-tum. fot.	□-lin. fot.		
1 □Meter.	11	34	40	1 □Stäng.	
50 □D.m.	5	67	20	50 □Fot.	
20 dia	2	26	88	20 dia	
10 dia	1	13	44	10 dia	
5 dia	—	56	73	5 dia	
3 dia	—	22	68·8	2 dia	
1 dia	—	11	34·4	1 dia	
50 □C.m.	—	5	67·2	50 □Trum.	
20 dia	—	2	26·88	20 dia	
10 dia	—	1	13·44	10 dia	
5 dia	—	—	56·72	5 dia	
3 dia	—	—	22·69	2 dia	
1 dia	—	—	11·34	1 dia	
50 □M.m.	—	—	5·67	50 □Lin.	
20 dia	—	—	2·27	20 dia	
10 dia	—	—	1·13	10 dia	
5 dia	—	—	0·57	5 dia	
3 dia	—	—	0·23	2 dia	
1 dia	—	—	0·11	1 dia	

b) Särskildt, för uppmätning af jordområden:

1 Hektar innehåller 100 Ar.

1 Ar = 100 □ Meter.

Nya mått.	Nu gällande mått.			Hektar.	Nya mått.		
	□-ref.	□-stäng.	□-fot.		Nu gällande mått.	Hektar.	Ar.
1 Hektar.	11	34	40	20 □Ref.	1	76	30
50 Ar.	5	67	20	10 dia	—	88	15
40 dia	4	53	76	5 dia	—	44	7·5
30 dia	3	40	32	2 dia	—	17	6·5
20 dia	2	26	88	1 dia	—	8	3·5
10 dia	1	13	44	50 □Stänger.	—	4	40·75
5 dia	—	56	72	20 dia	—	1	76·3
4 dia	—	45	37·6	10 dia	—	—	88·15
3 dia	—	34	3·2	5 dia	—	—	44·08
2 dia	—	22	68·8	2 dia	—	—	17·63
1 dia	—	11	34·4	1 dia	—	—	8·82

Nya mått.	Gamla mått.		Hektar.	Nya mått.		
	Tunl.	Kappl.		Gamla mått.	Hektar.	□-meter.
1 Hektar.	2	0·82	10 Tunland.	4	93	65
50 Ar.	1	0·41	5 dia	2	46	32·5
40 dia	—	25·93	2 dia	—	98	73
30 dia	—	19·45	1 dia	—	49	36·5
20 dia	—	12·96	16 Kappland.	—	24	68·25
10 dia	—	6·48	12 dia	—	18	51·18
5 dia	—	3·24	8 dia	—	12	34·12
4 dia	—	2·59	4 dia	—	6	17·06
3 dia	—	1·94	3 dia	—	4	6·28
2 dia	—	1·30	2 dia	—	3	8·58
1 dia	—	0·65	1 dia	—	1	54·27

Longsöder (fr. m.),	Ingebo (fr. m.), Gif.	Nämal . . . . .
Sth. . . . .	Staraf . . . . .	Åsleba R. . . . .
Kristianstad . . . . .	Skillingaryd (fr. m.),	(fr. m) . . . . .
Kristinehamn*† . . . . .	Gif. . . . .	Eregnabu . . . . .
Ladugårdsgårdet vid	Slöfde* † . . . . .	Osterby, Ögl . . . . .
Stockholm (fr. m.)	Slädeneb †, Sth. . . . .	Överby, Unbenäss
Ingatorp †, Gif. den 6	Babstena . . . . .	Bredstorp (fr. m.),
Karlstad* † . . . . .	6 Babstena . . . . .	foden (Linnmarkn),
Kongsholm (fr. m.), Klm. 12	Örb. . . . .	Sth. . . . .
Kristdala (fr. m.), Klm. 6	Örb. . . . .	Överby, Linnmarkn, Nbt. 28
Brigstads †, Gif. . . . .	13 Söder Torned*, Nbt. 28	

Uti NOVEMBER.

### 3. Nya rymdmåttet.

a) I allmänhet:

- 1 Kubik-meter innehåller 1000 Kubik-decimeter.  
 1 Kubik-decimeter » 1000 Kubik-centimeter.  
 1 Kubik-centimeter » 1000 Kubik-millimeter.

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nya mått.			
	Kub. fot.	Kub. tum.	Kub. lin.	Nya mått.			
				Kub. Met.	Kub. D.m.	Kub. C.m.	Kub. M.m.
1 Kub.Meter.	38	210	—	50 Kub.fot.	1	308	500
500 Kub.D.m.	19	105	—	10 d:o	1	46	800
200 d:o	7	642	—	20 d:o	—	523	400
100 d:o	3	821	—	10 d:o	—	261	700
50 d:o	1	910	500	5 d:o	—	130	850
20 d:o	—	764	200	2 d:o	—	52	340
10 d:o	—	882	100	1 d:o	—	26	170
5 d:o	—	191	50	500 K.tum.	—	18	85
2 d:o	—	76	420	200 d:o	5	284	—
1 d:o	—	38	210	100 d:o	—	2	617
500 K.C.m.	—	19	105	50 d:o	—	1	308
200 d:o	—	7	642	20 d:o	—	523	400
100 d:o	—	3	821	10 d:o	—	261	700
50 d:o	—	1	910:5	5 d:o	—	130	850
20 d:o	—	—	764:2	2 d:o	—	52	340
10 d:o	—	—	882:1	1 d:o	—	26	170
5 d:o	—	—	191:05	—	—	—	—
2 d:o	—	—	76:42	500 K.lin.	—	18	85
1 d:o	—	—	38:21	200 d:o	5	284	—
500 K.M.m.	—	—	19:1	100 d:o	—	2	617
200 d:o	—	—	7:64	20 d:o	—	523:4	—
100 d:o	—	—	3:82	10 d:o	—	—	261:7
50 d:o	—	—	1:91	5 d:o	—	—	130:8
20 d:o	—	—	0:76	2 d:o	—	—	52:3
10 d:o	—	—	0:38	1 d:o	—	—	26:2

b) Särskildt, för uppmätning af varor medelst mälkärl:

- 1 Hektoliter innehåller 100 Liter.  
 1 Liter » 10 Deciliter.  
 1 Deciliter » 10 Centiliter.

Nya mått.	Nu gällande mått.			Nu gällande mått.	Nya mått.			
	Kub. fot.	Kan- nor.	Kub. tum.		Hek- tol.	Liter.	Deci- liter.	Centi- liter.
1 Hektol.	3	8	21	10 Kub.fot.	2	61	7	—
50 Liter.	1	9	10:5	5 d:o	1	30	8	5
20 d:o	—	7	64:2	2 d:o	—	52	3	4
10 d:o	—	3	32:1	1 d:o	—	26	1	7
5 d:o	—	1	91:05	5 Kannor.	—	13	—	8:5
2 d:o	—	—	76:42	2 d:o	—	5	2	3:4
1 d:o	—	—	38:21	1 d:o	—	2	6	1:7
5 Decil.	—	—	19:11	50 Kub.tum.	—	1	8	0:85
2 d:o	—	—	7:64	20 d:o	—	5	2	2:34
1 d:o	—	—	3:82	10 d:o	—	—	2	6:17
5 Centil.	—	—	1:91	5 d:o	—	—	1	3:08
2 d:o	—	—	0:76	2 d:o	—	—	—	5:23
1 d:o	—	—	0:38	1 d:o	—	—	—	2:62
Nya mått.	Gamla mått.			Gamla mått.	Nya mått.			
	Tun- nor.	Kap- par.	Gamlamått.		Hek- tol.	Liter.	Deci- liter.	Centi- liter.
2 Hektol.	1	—	6:82	1 Tunna.	1	64	9	—
1 d:o	—	—	19:41	16 Kappar.	—	82	4	5
50 Liter.	—	—	9:71	8 d:o	—	41	2	2:5
20 d:o	—	—	3:88	4 d:o	—	20	6	1:2
10 d:o	—	—	1:94	2 d:o	—	10	3	0:6
5 d:o	—	—	0:97	1 d:o	—	5	1	5:3
	Kan- nor.	Qvar- ter.	Jum- frur.		Hek- tol.	Liter.	Deci- liter.	Centi- liter.
	—	—	—		—	—	—	—
5 Liter.	1	7	1:14	1 Kannor.	—	2	6	1:7
1 d:o	—	3	0:23	4 Qvarter.	—	1	3	0:85
5 Decil.	—	1	2:11	3 d:o	—	—	9	0:14
1 d:o	—	—	1:22	1 d:o	—	—	3	0:71
5 Centil.	—	—	0:61	2 Jumfr.	—	—	1	0:36
1 d:o	—	—	0:12	1 d:o	—	—	—	8:18

Åttautom. 11  
 Kongslena (Fr. m.), Gif. 4 Vämal . . . . .  
 Sib. . . . . 4 Skara † . . . . . 4 Åseda . . . . .  
 Kristianstad . . . . . 10 Stillingaryd (Fr. m.), (Fr. m.) . . . . .  
 Kristinehamn\* . . . . . 9 Ösp. . . . . 9 Öregnab . . . . .  
 Ladugårdsgården vid Stöde\* † . . . . . 17 Österbybro, Ögl. . . . . 17  
 Stockholm (Fr. m.) 2 Glädeneb †, Sib. . . . . 24  
 Ut NOVEMBER.  
 Ingatorp †, Ösp. den 6 Badhöna . . . . . 14 Överby . . . . .  
 Karlstad\* †, Sib. . . . . 28 Bredstorp (Fr. m.), Undenäs  
 Kongshöbro (Fr. m.), Sib. . . . . 12 Ösb. . . . . 5 Sib. . . . . 15  
 Kristdala (Fr. m.), Sib. . . . . 6 Brigstorp †, Ösp. . . . . 13 Över Torned\*, Mbt. 23

#### 4. Nya vigten.

**1 Kilogram** innehåller 10 Hektogram.

**1 Hektogram** → **100 Gram.**

1 Gram      ➤      10 Decigram.

**1 Decigram**      »      **10 Centigram.**

**1 Centigram**      **10 Milligrams.**

Nya vigter.	Nu gällande vigter.				Nya vigter.	Gamla vigter.			
	Gentn.	Gr.	Ort.	Korn.		Skgr.	Lgr.	Gr.	Lod.
50 Kilogr.	1	17	62	60	200 Kilogr.	1	8	10	16 13
20 d:o	—	47	5	4	100 d:o	—	11	15	8 06
10 d:o	—	23	52	50	50 d:o	—	5	17	20 35
5 d:o	—	11	76	26	20 d:o	—	2	7	1 61
2 d:o	—	4	70	50 4	10 d:o	—	1	3	16 81
1 d:o	—	2	35	25 2	5 d:o	—	—	11	24 40
5 Hektoogr.	—	1	17	62 6	2 d:o	—	—	4	22 56
2 d:o	—	—	47	5 04	1 d:o	—	—	2	11 28
1 d:o	—	—	—	23	52 52	5 Hektoogr.	—	1	5 64
50 Gram.	—	—	—	11	76 26	2 d:o	—	—	16 06
20 d:o	—	—	—	4	70 5	1 d:o	—	—	7 53
10 d:o	—	—	—	2	35 25	50 Gram.	—	—	3 76
5 d:o	—	—	—	1	17 63	20 d:o	—	—	1 51
2 d:o	—	—	—	—	47 05	10 d:o	—	—	0 75
1 d:o	—	—	—	—	23 53	5 d:o	—	—	0 38
5 Decigr.	—	—	—	—	11 76	2 d:o	—	—	0 15
2 d:o	—	—	—	—	4 71	1 d:o	—	—	0 08
1 d:o	—	—	—	—	2 35	5 Decigr.	—	—	0 04
5 Centigr.	—	—	—	—	1 18	2 d:o	—	—	0 02
2 d:o	—	—	—	—	0 47	1 d:o	—	—	0 01
1 d:o	—	—	—	—	0 24	—	—	—	0 01
5 Milligr.	—	—	—	—	0 12	—	—	—	—
2 d:o	—	—	—	—	0 05	—	—	—	—
1 d:o	—	—	—	—	0 02	—	—	—	—

		Nya vigter.					
Nu gällande vigter.		Kilo- gram.	Hekto- gram.	Gram.	Deci- gram.	Centi- gram.	Milli- gram.
1 Centner.	42	5	7	6	—	—	—
50 Skål.	\$1	2	53	8	—	—	—
20 dia	8	5	1	5	2	—	—
10 dia	4	2	50	7	6	—	—
5 dia	2	1	25	3	8	—	—
2 dia	—	8	50	1	5	2	—
1 dia:	—	4	25	—	7	6	—
50 Ort.	—	2	12	5	3	8	—
20 dia:	—	—	85	—	1	52	—
10 dia:	—	—	42	5	—	76	—
5 dia:	—	—	21	2	5	38	—
2 dia:	—	—	8	5	—	15	—
1 dia:	—	—	4	2	5	08	—
50 Korn.	—	—	2	1	2	54	—
20 dia:	—	—	—	8	5	02	—
10 dia:	—	—	—	4	2	51	—
5 dia:	—	—	—	2	1	26	—
2 dia:	—	—	—	—	8	5	—
1 dia:	—	—	—	—	4	25	—
Gamla vigter.							
1 Skg.	170	—	30	4	—	—	—
5 Lb.	42	5	7	6	—	—	—
1 dia:	8	5	1	5	2	—	—
5 Skål.	2	1	25	3	8	—	—
1 dia:	—	4	25	—	7	6	—
8 Lod.	—	1	6	2	6	9	—
5 dia:	—	—	66	4	1	8	—
1 dia:	—	—	18	2	8	36	—
1 Ovintin.	—	—	3	3	2	09	—

Till här neddedade järnvägsträder af brukliga svenska mätt och vägter med de metriska må kunn läggas följande:

1 Kolliet eller 12-tunn stig molvarar 19 Hektoliter 78 Liter.  
1 Veddann af 8 fols grundlinie och 6 fots höjd samt utan aseende på veden

Kungsbacka	Spr.	Lingebo (Fr. m.)	Gif.	Västra	8
Löngelöne (Fr. m.)				Nösheda	
Elb.	4	Clara†	4	(Fr. m.)	1
Kristianstad	10	Stillingaryd (Fr. m.)		Eregård	1
Kristinehamn	†	3lp.		Österbybro	17
Ludvigsforsgården vid	9	Söderfors†	17	Ögl.	17
Stockholm (Fr. m.)	2	Slädeneb†, Elb.	24		

Uti NOVEMBER.	
Ingarö †, Isp. den 6	Bodstena . . . . . 14
Karlshamn * . . . . . 28	Bredstorp (tr. m.) . . . . . 14 soden (linmarth.) †, 15
Kongsbro (tr. m.), Klm. 12	Örb. . . . . 5
Kristdala (tr. m.), Klm. 6	Brigstads †, Isp. . . . . 13
	Över Tornedal, Nbt. 23

### Ulla postförsändelser

böra härla tydligt fristiven adress, icke upptagande namn å mer än en postanstalt. Denna postanstalts namn bör vara med stora bokstäver uttatt å adresssidan nedra högra hörn. Ut adresspostanstalten en vid jernväg icke belägen poststation, är förmonigt att under ortnamnet angiftas länet. Ut brevetet stådt till utrikes ort, utlättas, under postanstaltnamnet, adresslandet. De närmare uppgifterna å bostad (ställets namn eller gata, husnummer o. d.) fristivas heller närmast under adressnamnet.

### Utrikes postförsändelser:

Vanliga brev är underlastade en beforingsavgift af 12 öre för vikt af till och med 4 ort; 24 öre för vikt af mer än 4 till och med 25 ort, och 36 öre för vikt af mer än 25 till och med 50 ort. Tyngre försändelser tageras såsom paket. (Antommer vanligt brev ofranteradt eller osfullständigt ofranteradt, shall adressaten, om han vill desamma mottaga, erläggas, förutom selande beforingsavgift, en aviseringsavgift af 6 öre.) Utöver stabdag beforingsavgift betalas vid affändandet:

för rekommenderade brev (hvilket icke så annat än mot kvitto anflemmas till adressaten eller dennes beslutsmäktigade ombud och, om de förfolkomma, ersättas affändaren med 50 kronor); 18 öre åskett;

för affärerade brev (sådana som af affändaren åtfättas ett vikt värde, hvilket, i händelse af brevs botkomst, honom ersättas); 50 öre för värdebelopp af högst 1,000 kronor, och 2 öre för hvart högst 100 kronor deröver, samt derjemte, deraf värdeinnehållet å affärningspostanstalten granskas efter meddelad förtelning, en särskild uppräffningsavgift af 10 öre för hvart brev;

för postförslottsbrief (brev, för hvars utbetalommende adressaten måste erläggas ett brevetet åtskrift belopp, som sedermore å inlemningspostanstalten tillställes affändaren); 25 öre då postförslottet uppgår till högst 50 kr., och 30 öre då beloppet är högre men icke översliger 100 kr.

Lokabrev (försändelse ej vägande öfver 12 ort och städer till personer inom samma stad, löpning eller by, der försändelsen till postbefordran anflemmas) betalas med 3 öre stycket. (Ur sådant brev ofranteradt, utgöres vid mottaganden, förutom beforingsavgiften, en aviseringsavgift af 6 öre.)

Lösbrev (hvilka få vägna till och med 25 ort) tareras af 8 öre. Brestort (afsedda för fortare meddelanden, som ej behövta hemlig hållas) betalas i allmänhet med 6 öre pr stycke. För brestort med förutbetaladt svar (dubbla brestort) erläggas dubbelt beloppet.

Försändelser under hand (tryckta, varupros och affärshandlingar) tageras i allmänhet med 3 öre för hvart vikt af 10 ort eller der-

under. För tidningar utgör portot endast 1 öre pr 10 ort, dock så att minsta avgift för sådan försändelse är 3 öre. (Osfullständigt betalad försändelse påföres å ankomstorten dubbelt beloppet af selande befordringssäfisten; aldeles obetalad försändelse lemmas obesordrad.)

Postanvisningar gällas med 25 öre då postanvisningsbeloppet är högst 50 kronor, och med 30 öre då beloppet är högre men icke översliger 100 kronor.

Paket beforbras: då de väga högst 1 fälpund, mot 30 öre, och då de väga mera än 1 men icke öfver 2 fälpund, mot 50 öre. (Dylika lätta försändelser bekräftas smäpat.) Ut vikten högre, tillämpas en särskild, å hvor postanstalt tillgänglig tara, der avgiften beräknas efter så väl befordringssvägen som försändelsens tyngd. — Å en hvor pakets försändelse kan, mot enhanda särskilda avgifter som för brev (se ovan), erhållas assurans eller tryckas postförslott. Förlomma eller slädade paketsförsändelser erlättas: om de är assurerade eller belagda med postförslott, med hela det öfsta beloppet, men i andra fall med 1 krona för hvart fälpund, dock så, att för vikt öfven under 2 fälpund betalas 2 kronor och för vikt öfver 2 till och med 4 fälpund erläggas 4 kronor.

För mottagningsbevis — ett å adressorten utfärdat intyg derom att det rekommenderade eller assurerade försändelse blifvit webberbörigen utqvitterad, hvilket intyg tillställes affändaren — erläggas, vid försändelsets inlemande, färslidt 12 öre.

Utagas försändelse icke hafva behövigen framkommit, kan, för vissnande af vishet härom, affändans lösefödel (å särskilt häfsör inträttad blankett), för hvilket befordrade från och till resslamanten erläggas enhanda avgift som för ett vanligt brev af entel vikt.

Tidningar och tidstavlor, för hvilka vislas regelbunden postbefordran, requireras särskiljen å den postanstalt, genom hvilken de stola bekräftningen tillhandahållas, samt betalas enligt särskild tara, som finnes å hvar postanstalt tillgänglig. Shall sälunda bekräftad tidning m. m. utsättras vid annan postanstalt, erläggas, för hvar gång sådant begrädes, en öfverflutningsavgift af 25 å 50 öre pr exemplar, allt efter som tideningen utkommer högst 1 gång i veckan eller ostare.

### Utrikes postförsändelser:

För brev till och från Norge och Danmark gälla husvandsaffälen ensamhanda taxeförslöv som för inrikes försändelser. Till det öfriga Europa samt Nordamerikas Förenade Stater åwünschos Egypten utgör beforingsavgiften för vanligt brev 20 öre och löpen för ofranteradt brev, från dessa länder antommet, 40 öre. I öfrigt gäller särskild tara.

Kungslena (fr. m.)	1	Lingebo (fr. m.)	Gtl.	4	Åmål . . . . .	8
Sth. . . . .	4	Staraf . . . . .	4	Näsheda . . . . .		
Kristianstad . . . . .	10	Stillingarp (fr. m.)	(fr. m.)			1
Kristinehamn* . . . . .	9	Isp. . . . .	9	Eregrund . . . . .		
Ludvigsbergshärbet vid		Söfde* . . . . .	17	Österbymo, Ögl . . .	17	
Stockholm (fr. m.)	2	Slävened . . . . .	24			

### Uti NOVEMBER.

Ingatorp . . . . .	6	Badstena . . . . .	14	Överby . . . . .	Undenäs
Karlstad* . . . . .	28	Gredstorp (fr. m.)		söden (Kumlafr.) . . .	
Kongsbro (fr. m.)	12	Örb. . . . .	5	Ölb. . . . .	15
Kristdala (fr. m.)	6	Brigstab . . . . .	18	Över Tornedå*, Nbt. .	28